

KÉZIKÖNYV

MOSÓGÉP



A telepítés megkezdése előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat. Ez leegyszerűsíti a telepítést, helyes és biztonságos üzembe helyezést garantál. Telepítés után tartsa az utasításokat a készülék közelében.

HU HUNGARIAN BG BULGARIAN

F8K5XN3



MFL70203822
Rev.00_MMDDYY

www.lg.com

Copyright © 2017 LG Electronics Inc. Minden jog fenntartva.



TARTALOMJEGYZÉK


A jelen kézikönyvben szereplő képanyag, illetve tartalom eltérhet az Ön által vásárolt modelltől.

A kézikönyvet a gyártó bármikor átdolgozhatja.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	4
FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	4
A régi készülék ártalmatlanítása	9
ÜZEMBE HELYEZÉS	10
Alkatrészek	10
Tartozékok	11
Specifikációk.....	11
A telepítés helyével kapcsolatos követelmények	12
A Mini Mosógép felállítása	13
A bevezető tömlő csatlakoztatása	15
Vízleeresztő tömlő elhelyezése	17
A készülék színtezése	18
KEZELÉS	20
A készülék használata	20
A ruhák kiválogatása	21
Az ajtó és fiók becsukása	22
Tisztítószeres adagolása	23
Vezérlőpanel	25
Programtáblázat	26
Opcionális program	28
INTELLIGENS FUNKCIÓK	29
SmartThinQ alkalmazás használata	29
A Smart Diagnosis™ használata	32
KARBANTARTÁS	33
A mosógép tisztítása	33
Dob tisztítása	34
A vízbemeneti szűrő tisztítása	34
A fagypon alatti hőmérséklettel kapcsolatos figyelmeztetés.....	35
HIBAELHÁRÍTÁS	37
Probléma azonosítás	37
Hibaüzenetek.....	41

A következő biztonsági irányelvek célja a termék nem biztonságos vagy helytelen használatából adódó váratlan veszélyek vagy sérülések megelőzése.

Az irányelvek „FIGYELMEZTETÉS” és „VIGYÁZAT” részekre oszlanak az alábbiakban leírtak szerint.

 Ez a szimbólum a veszély kockázatával járó esetek és műveletek jelölésére szolgál. Figyelmesen olvassa el a szimbólummal jelölt részt, és a kockázatok elkerülése érdekében kövesse az utasításokat.

FIGYELMEZTETÉS

Ez jelzi, hogy az utasítások követésének elmulasztása súlyos sérülést vagy halált okozhat.

VIGYÁZAT

Ez jelzi, hogy az utasítások követésének elmulasztása kisebb sérülést vagy a termék sérülését okozhatja.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

FIGYELMEZTETÉS

A termék használata során a tűz, az áramütés vagy a személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében mindig tartsa be az alábbi alapvető biztonsági óvintézkedéseket.

Gyermekek a háztartásban

A készüléket nem használhatják olyan személyek (a gyermekeket is beleértve), akik csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkeznek, illetve nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha a használat felügyelet alatt történik vagy a biztonságukért felelős személytől útmutatást kaptak a termék biztonságos használatára vonatkozóan. Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játszhassanak a készülékkel.

Európai felhasználás:

Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel, tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, ha a használat felügyelet alatt történik, vagy útmutatást kaptak a termék biztonságos használatára vonatkozóan és megértik a lehetséges veszélyeket. A gyermekek ne játsszanak a készülékkel. A takarítást vagy a karbantartást ne végezzék felügyelet nélküli gyermekek.

3 évnél fiatalabb gyermekeket ne hagyjon folyamatos felügyelet nélkül.

Üzembe helyezés

- Ne próbálja meg üzemeltetni a készüléket, ha az sérült, nem megfelelően működik, részlegesen szét van szerelve, vagy valamely alkatrésze hiányzik vagy törött (beleértve a sérült kábelt és csatlakozódugót is).
- Ezt a készüléket csak két embernek szabad szállítani és felszerelni, mivel csak így biztosítható a készülék biztonsága.
- Ne telepítse a készüléket nedves, poros helyre. Ne telepítse, illetve tárolja a készüléket kültéren, illetve olyan helyen, ahol kedvezőtlen időjárási körülményeknek, például közvetlen napfénynek, szélnek, esőnek vagy fagypont alatti hőmérsékletnek lehet kitéve.
- A leválás elkerülése érdekében erősen húzza meg a leeresztő tömlőt.

- Ha a tápkábel sérült, vagy a fali aljzat meglazult, ne használja a tápkábelt, és vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos LG szervizközponttal.
- Ne helyezze a berendezést zárható ajtó vagy tolóajtó, illetve a készülék oldalával átellenes zsanérral ellátott ajtó mögé úgy, hogy a készülék aajtájának nyitását ez korlátozza.
- Ezt a készüléket földelni kell. Hibás működés vagy meghibásodás esetén a földelés az elektromos áram legkisebb ellenállás irányába történő elvezetésével csökkenti az áramütés kockázatát.
- A készülék földelésre szolgáló vezetőkábelrel rendelkező tápkábelrel és földelő hálózati csatlakozódugóval van felszerelve. A tápkábel hálózati csatlakozódugóját egy, a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően telepített és földelt fali aljzatba kell csatlakoztatni.
- A készülék földelésére szolgáló vezetőkábel helytelen csatlakoztatása áramütés kockázatával járhat. Ha nem biztos abban, hogy a készülék megfelelően van-e földelve, kérje szakképzett villanszerelő vagy szervizmunkatárs segítségét.
- Ne módosítsa a készülék hálózati csatlakozódugóját. Ha az nem illeszkedik a fali aljzatba, szakképzett villanszerelővel szereltesse fel egy megfelelő aljzatot.

Kezelés

- Ne használjon éles tárgyakat, például fúrót vagy tűt a kezelőegységek lenyomásához vagy leválasztásához.
- Ne szerelje, illetve cserélje ki a készülék alkatrészeit. Bármilyen javítási, illetve karbantartási munkát kizárólag szakképzett karbantartó végezhet, kivéve, ha erről a használati útmutató kifejezetten másként nem rendelkezik. A javításhoz vagy karbantartáshoz hivatalos, gyári pótalkatrészeket kell használni.
- A készülékkel új vagy a készülékhez mellékelte tömlőt használjon. Használt tömlők alkalmazása vízszivárgáshoz vezethet, ami anyagi kárt okozhat.
- Ne nyúljon a készülékbe, amíg annak dobja, illetve agitátora mozog.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék alatt és körülötte ne legyenek gyúlékony anyagok, például textilek, papírok, szőnyegek, vegyi anyagok stb.
- Ne tegyen élő állatot a termék belsejébe. Az állat megfulladhat.
- Soha ne hagyja nyitva a készülék ajtaját. A gyermekek felmászhathatnak rá vagy bemászhathatnak a készülék belsejébe, ami károkat vagy sérüléseket okozhat.
- Soha ne nyúljon a készülékbe üzemeltetés közben. Várja meg, amíg a dob teljesen megáll.
- Soha ne mosson vagy szárítson a készülékben olyan ruhaneműt, amit korábban gyúlékony vagy robbanékony anyagokkal tisztítottak, mostak, abban áztatták vagy azzal szennyeződött (például viasz, olaj, festék, benzin, zsíroldó, vegytisztításhoz használt oldószerek, kerozin, növényi olaj, sütóolaj stb.). A nem megfelelő használat tüzet vagy robbanást okozhat.
- Vízszivárgás esetén húzza ki a hálózati csatlakozódugót a konnektorból, majd lépjen kapcsolatba az LG Electronics vevőszolgálatával.
- Ne nyomja le túlságosan a fiókot amikor a készülék fiókja ki van húzva.

- Ne érjen az ajtóhoz, ha magas hőfokú mosási program fut.
- A készülék közelében ne használjon gyúlékony gázokat vagy éghető anyagot (benzolt, benzint, gázolajat, hígítót, petróleumot, alkoholt stb.).
- Ha télen befagy a leeresztő tömlő vagy a bevezető tömlő, használat előtt várja meg, amíg azok kiolvadnak.
- Tartson távol a gyermekektől minden mosószert, öblítőt és fehérítőt.
- Ne érjen nedves kézzel a hálózati csatlakozódugóhoz és a készülék kezelőgombjaihoz.
- Ha kihúzza a hálózati csatlakozót a konnektorból, a csatlakozót fogja meg, és ne a kábelt.
- Ne hajlítsa meg túlzottan a tápkábelt, és ne helyezzen rá nehéz tárgyat.
- Ha gázszivárgást (izobután, propán, földgáz, stb.) észlel, ne érintse meg a készüléket, illetve a hálózati csatlakozódugót, és azonnal szellőztesse ki a helyiséget.
- Ne használja Mini Mosót úgy, hogy két vagy több Mini Mosót egymásra tesz.
- Annak érdekében, hogy az ajtó üvege ne törjön el, ne nyomja túl erősen az ajtó becsukásakor.
- Ne lépjen rá a Mini Mosóra.
- Ezzel a mosógéppel ruhán és ágyneműn kívül ne mosson mást, például pokrócot, szőnyeget, cipőt, háziállat-takarót vagy egyéb cikkeket.
- Ez a készülék kizárólag háztartási célra készült, ipari felhasználásra nem alkalmas.
- Ne nyissa ki vagy csukja be az ajtót lábbal.

Karbantartás

- A hálózati csatlakozódugót biztonságosan, valamint teljesen szárazra törölve és portalanítva dugja be a fali aljzatba.
- A készülék tisztításakor a művelet megkezdése előtt húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
- A tápkábelt ne a vezetéknél fogva húzza ki a konnektorból. Fogja meg erősen a hálózati csatlakozódugót, majd egy határozott, egyenes mozdulattal húzza ki azt a fali aljzatból.
- Ne permetezzen vizet a készülék belsejébe vagy külsejére tisztítás céljából.

Leselejtezés

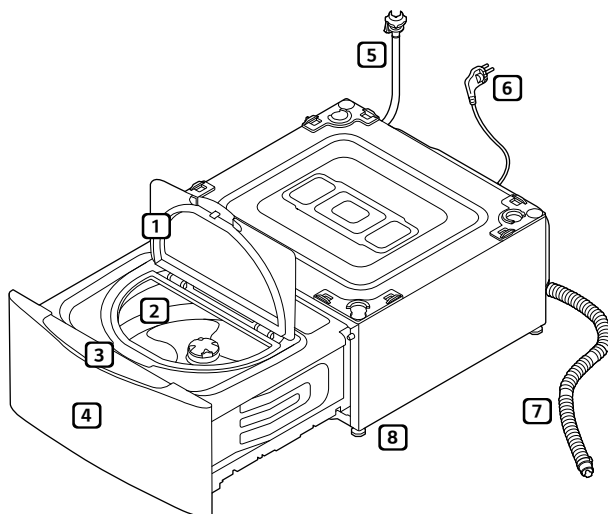
- A régi gép leselejtezése előtt húzza azt ki. A helytelen használat elkerülése érdekében vágja el a kábelt közvetlenül a készülék mögött.
- A csomagolóanyagokat (például műanyag zacskókat vagy hungarocell elemeket) tartsa gyermekektől távol. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak.
- A készülék leselejtezése vagy elszállítása előtt távolítsa el az ajtót, hogy gyermekek vagy kisebb állatok ne záródhassanak be véletlenül a készülékbe.

A régi készülék ártalmatlanítása



- A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a jogszabályok által kijelölt módon és helyen.
- Régi készülékeinek megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
- Ha további információra van szüksége régi készülékeinek leselejtezésével kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk a szelektalok.hu oldalon, ahol tájékoztatjuk Önt visszavételi, átvételi, gyűjtési és kezelési kötelezettségeinkről.

Alkatrészek



1 Ajtó

2 Dob

3 Vezérlőpanel

4 Fiók

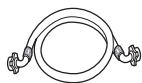
5 Vízellátó tömlő

6 Csatlakozó az áramhálózathoz

7 Vízleeresztő tömlő

8 Szintezőlábak

Tartozékok



Vízellátó tömlő
(hideg víz)



Csatlakozás
ellátó tömlő



Vízleeresztő tömlő



Vízellátó tömlő
csatlakozó



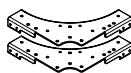
Vízleeresztő tömlő
csatlakozó



Csúszásgátló lapok
(2 EA)



Mosószer mérő
pohár



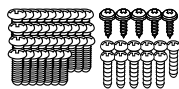
Bilincsek (elől)
(2 EA)



Bilincsek (hátsó)
(2 EA)



Csavarkulcs



* Csavarok
„A” típus (37 EA)
„B” típus (5 EA)
„C” típus (11 EA)



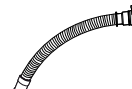
kábeltötegelők
(2 EA)



Csőbilincsek
(3 EA)



Távírányító
(opcionális)



Lefolyótömlő
csatlakozót

* „A” típus: hosszú lemezcsavar, „B” típus rövid lemezcsavar, „C” típus: gépcsavar

MEGJEGYZÉS

- Az egyes modellekhez különböző tartozékok járhatnak.
- A telepítési környezettől függően szükség lehet külön leeresztő tömlő csatlakozó beszerzésére.
- A telepítéshez szükséges csavarokon túl további csavarokat biztosítottak.

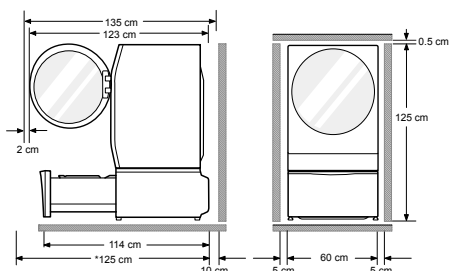
Specifikációk

Tápforrás	220-240 V~, 50 Hz
Méret	600 mm (szélesség) x 700 mm (mélység) X 365 mm (magasság)
Súly	43 kg
Megengedett víznyomás	0,1 - 0,8 Mpa (1,0 - 8,0 kgf/cm ²)
Mosási kapacitás	2 kg

- A készülék minőségének javítása érdekében a készülék megjelenése és műszaki jellemzői előzetes értesítés nélkül módosulhatnak.

A telepítés helyével kapcsolatos követelmények

Hely



*125 cm: minimális hely a telepítéshez

Vízszintes talaj : A készülék alatt a megengedett lejtés 1°.

Fali aljzat : A készülék valamelyik oldalától mérve maximum 1,5 méterre kell lennie.

További szükséges szabad hely : 5 cm oldalt és 10 cm a gép mögött.

- Soha ne tároljon mosószert vagy öblítőt a készülék tetején. Ezek a termékek kárt tehetnek a mosógép felületében vagy a kezelőszervekben.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A csatlakozót egy, a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően telepített és földelt aljzatba kell csatlakoztatni.

Elhelyezés

- A készüléket sima, kemény padlóra állítsa.
- Ügyeljen arra, hogy semmi ne akadályozza a levegő keringését a készülék körül pl. szőnyegek.
- Ne próbálja meg kijavítani a padló egyenetlenségeit fadarabokkal, kartonlapokkal vagy hasonló anyagokkal.
- Ha elkerülhetetlen, hogy a készüléket gázsütő vagy széntüzelésű tűzhely mellé telepítse, helyezzen a két készülék közé alumíniumfóliával borított (85x60 cm méretű) szigetelést úgy, hogy a fóliázott felület a sütő vagy tűzhely felé nézzen.

- Ne telepítse a készüléket olyan helyiségbe, ahol a hőmérséklet fagypont alá süllyedhet. A fagyott tömlők nyomás alatt felrobbanhatnak. Az elektromos vezérlőegység megbízhatósága fagypont alatt jelentősen lecsökkenhet.
- A készülék telepítésekor ügyeljen arra, hogy meghibásodás esetén az könnyen hozzáférhető legyen a szerelő számára.
- A készülék elhelyezése után állítsa be a négy lábat egy csavarkulccsal, hogy a készülék stabilan álljon. Ügyeljen arra, hogy a készülék teteje és az esetleges munkapult alsó felülete között legalább 5 mm hely maradjon.
- Ha a készülék kiszállítására télen, fagypont alatti hőmérséklet mellett kerül sor, a készülék használata előtt hagyja azt néhány óráig szobahőmérsékleten.
- Ne használjon csepegtetőtálcát, mivel ez blokkolhatja a fiókot. A csepegtetőtálca használata erősebb vibrációt és a zajt okozhat működés közben.

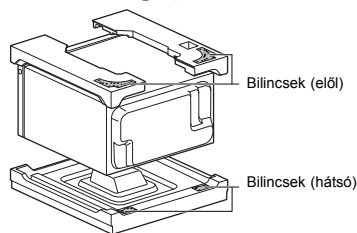
⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Ez készülék nem alkalmas tengeri használatra vagy mobil berendezésekben, például lakókocsi, repülőgép stb.

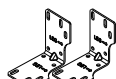
Elektromos csatlakozás

- Ne használjon hosszabítókábelét vagy elosztót.
- Használat után mindig húzza ki a készülék tápkábelét a konnektorból, és szüntesse meg a vízellátást.
- A készüléket a hatályos elektromos előírásoknak megfelelő földelt aljzatba csatlakoztassa.
- A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a tápcsatlakozó könnyen hozzáférhető legyen.
- A készülék javítását csak szakképzett személyek végezhetik. A tapasztalatlan személyek által végzett javítások sérüléseket vagy a készülék meghibásodását okozhatják. Vegye fel a kapcsolatot a helyi szervizközponttal.

A Mini Mosógép felállítása



Bilincsek (elől)

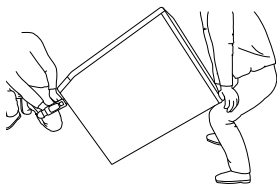


Bilincsek (hátsó)

MEGJEGYZÉS

- Az **E7** hibaüzenet akkor jelenik meg a kijelzőn, hogyha a halmozási tartó nincs csatolva a fő mosó alsó részéhez.

- 1 Billentse meg és tartsa szorosan a fő mosót.



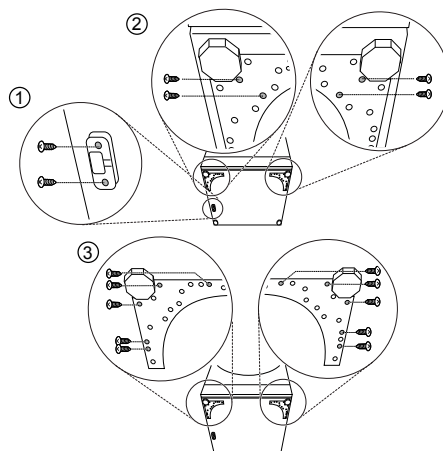
- 2 Szerelje fel a konzolt (elől) és tartó alátétet a fő mosógép alján.

MEGJEGYZÉS

- A tartó alátét és a szükséges összeszereléshez csavarok benne vannak a Fő mosógépben, amely Mini mosóra állítható.

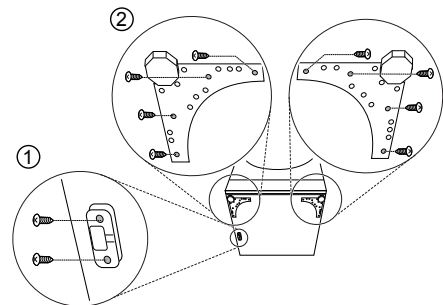
1. típus. A Fő mosógép alsó része ezüstszerű.

- Először szerelje össze a tartó alátétet a 2 „A” típusú csavarral amely Mini mosó tartozékdobozában található, majd minden bilincset a 7 db „A” csavarral, amely Mini mosó tartozékdobozában található.

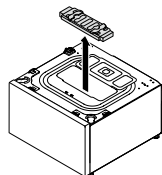


2. típus. A Fő mosógép alsó része fehér színű.

- Először szerelje össze a tartó alátétet a 2 „C” típusú csavarral, amely Fő mosógép tartozékdobozában található, majd minden bilincset a 4 db „C” csavarral amely Mini mosó tartozékdobozában található.



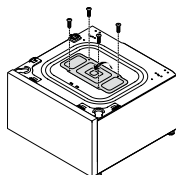
- 3** Húzza ki, és tegye el a habtömböt későbbi használatra.
- Ha a mosógépet a jövőben el kell költöztetni, a habos blokkolás segít megelőzni a károsodást a mosógép szállítása közben.



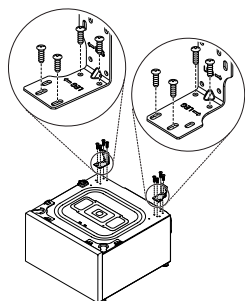
MEGJEGYZÉS

- A károsodás megelőzése érdekében ne távolítsa el a habtömböt, amíg a Mini Mosógép nincs a végleges helyén.
- 4** Fordítsa el a felső fedelet körülbelül 180 fokkal.

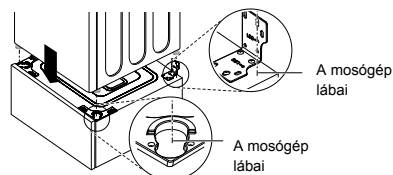
- Fedje le a felső rést a felső fedéllel és rögzítéséhez csavarja be a 4 db "B" típusú csavarokat.



- 5** Szerelje fel a két hátsó bilincset a Mini Mosógép felső-hátsó részéhez, minden bilincset 4 db "A" típusú csavarral rögzítve.



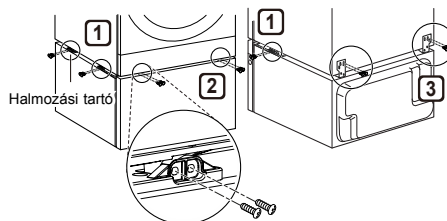
- 6** Helyezze a Fő mosógépet a másik Mini mosógép tetejére.
- Ellenőrizze, hogy a 4 láb teljesen zárólva legyen, és a Mini mosógép nyílásai egybeessenek a fő Fő mosógép nyílásaival.



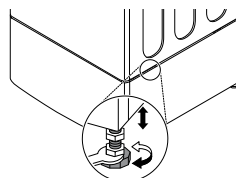
- 7** Biztonságosan csatlakoztassa a két készüléket a sarkaiknál a 14 db "A" típusú csavarral.
- Először helyezze be a csavarokat mindkét oldalon. Ezután helyezze be a csavarokat az elülső és hátsó oldalon.

MEGJEGYZÉS

- Nehéz lehet összeszerelni, ha nem a megfelelő sorrendben szerelik össze.
- Két típusú "C" csavarral szerelje össze a tartó alátétet.



- 8** Forgassa el a Fő mosógép lábait, amíg szorosan illeszkednek a Mini mosógéphez.



MEGJEGYZÉS

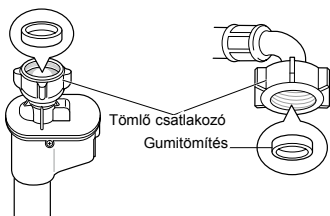
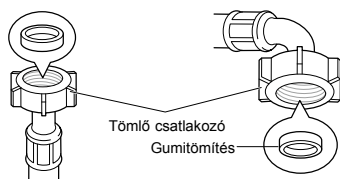
- A Mini mosógép nem működhet önálló egységként.

A bevezető tömlő csatlakoztatása

- A víznyomásnak 0,1 MPa és 0,8 MPa (1,0-8,0 kgf/cm²) között kell lennie.
- Ne feszítse meg túlzottan a vízellátó tömlőt.
- Ha a víznyomás nagyobb mint 0,8 MPa, nyomáscsökkentő berendezést kell felszerelni.
- Rendszeresen ellenőrizze a tömlő állapotát, és szükség esetén cserélje ki.
- Ha hiányzik a gumitömítés, akkor forduljon a szervizközpontoz.

A vízbevezető tömlő gumitömítésének ellenőrzése

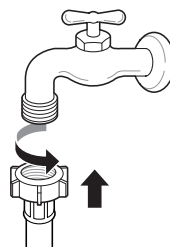
A vízellátási tömlőket két gumitömítéssel látták el. Ezeknek szerepe a vízszivárgás megakadályozása. Ellenőrizze, hogy a csatlakozások a csapokhoz kellően feszesek-e.



A tömlő csatlakoztatása a vízcsaphoz

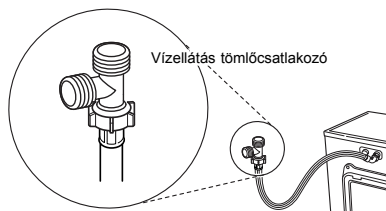
Csavarmentes tömlő csatlakoztatása menetes vízcsaphoz

Csavarja rá a tömlő csatlakozást a vízcsapra.

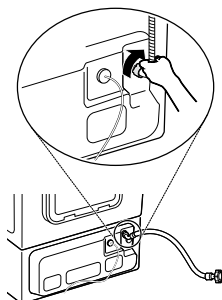


Tömlő csatlakoztatása a két mosógéphez

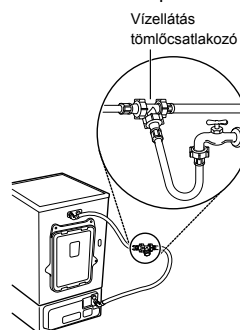
- 1 Csatlakoztassa a vízellátó tömlő csatlakozóját a Fő mosógéphez. Nyissa ki a Mini Mosó telepítéséhez szükséges tartozéksomagját.



- 2 Csatlakoztassa a Mini mosógép vízellátó tömlő csatlakozóját a vízellátó tömlő illesztéséhez.



- 3 Csatlakoztassa a Fő mosógép kiegészítő vízellátó tömlő csatlakozóját a vízellátó tömlő illesztéséhez és a vízcsaphoz.



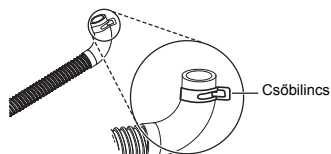
MEGJEGYZÉS

- Ellenőrizze, hogy a vízellátó tömlő ne legyen megcsavarodva vagy megtörve.

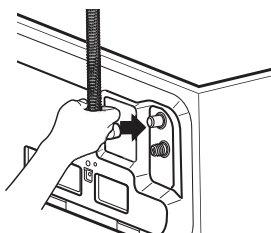
Vízleeresztő tömlő elhelyezése

- A leeresztő tömlőnek a padlótól maximum 100 cm-re kell elhelyezkednie. Ellenkező esetben lassan, vagy egyáltalán nem távozik a víz a készülékből.

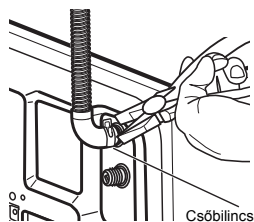
- 1 Csatlakoztassa a csőbilincset a lefolyótömlő könyvéhez.



- 2 Helyezze be a könyököt a könyöktől felfelé menő tömlőbe lefolyó kimenetére a Mini Mosógép hátánál.

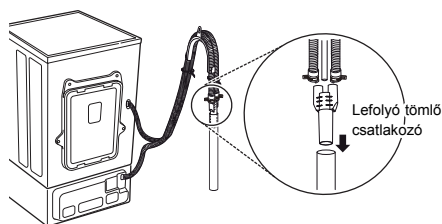


- 3 Állítsa csipesz-fogóval, hogy a tömlő biztonságosan álljon a helyén és ne szivároгjon.



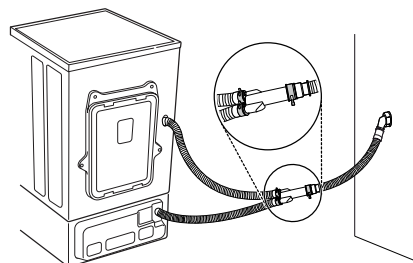
A vízleeresztő tömlő csatlakozójának használata

- 1 Helyezze a csőbilincset a Fő és a Mini mosógép lefolyótömlőjére.
- 2 Csatlakoztassa mindegyik lefolyótömlőt az elvezetőhöz és rögzítse ezeket a csőbilincsekkel.
- 3 Helyezze a lefolyótömlő csatlakozóját a lefolyóhoz.



Kérjük, amennyiben a lefolyó csatlakozó a falon van, kövesse az alábbi lépéseket.

- 4 A csatlakozó lefolyó csőbilincsenek segítségével, csatlakoztassa a másik részhez.
- 5 Rögzítse a lefolyótömlő csatlakozót a falra.



⚠ VIGYÁZAT

- Állítsa úgy a csőbilincseket, hogy a tömlő ne szabadulhasson ki vagy szivároгjon. Amennyiben nem így járnak el, ez elárasztáshoz vezethet. A lefolyócsatlakozó alkalmazása segít megelőzni a visszafolyást, szagokat vagy szabálytalan lefolyást.
- Ellenőrizze, hogy a lefolyó tömlő ne legyen megcsavarodva vagy megtörve. Ez egy lehetséges oka lehet a vízelvezetési gondoknak vagy zajnak.

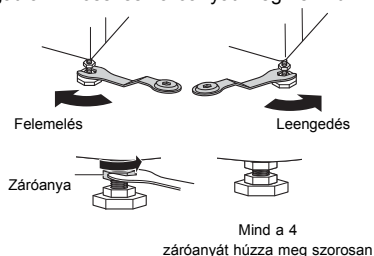
MEGJEGYZÉS

- A telepítési környezettől függően szükség lehet külön leeresztő tömlő csatlakozó beszerzésére.

A készülék színtezése

Egyetlen padló esetén fordítsa el szükség szerint az állítható lábakat (ne tegyen a lábak alá fadarabot stb.). Ügyeljen arra, hogy mind a négy láb stabilan álljon a padlón, majd ellenőrizze, hogy a készülék teljesen vízszintben van-e (használgjon vízmértéket).

- Ha a készülék vízszintben van, húzza meg szorosan a záróanyákat a készülék alapja felé forgatva. Az összes záróanyát meg kell húzni.



Átlós ellenőrzés

- Ha a készülék tetején átlós irányban lenyomja a széleket, a készülék nem mozdulhat el felfelé vagy lefelé (ellenőrizze mindkét irányt). Ha a készülék a tetőlemez átlós irányú mozgására kileng, állítsa be újra a lábakat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Amikor ráteszi a Fő mosógépet a Mini mosógépre, használja a Mini mosógép színtező lábait mindkettő szintbehozására. A Fő mosógép lábai a lehető legjobban be kell csavarni, és a biztosításukhoz az anyákat az óramutató járásával ellentétes irányban kell elfordítani.

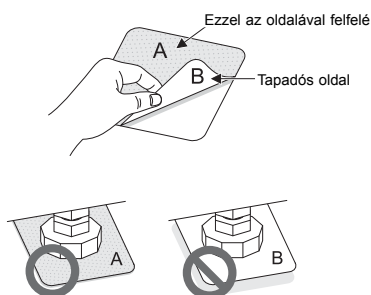
MEGJEGYZÉS

- Fapadlók vagy álpadlók esetén gyakrabban előfordulhat túlzott rezgés és kiegyensúlyozatlanság.
- Ha a Mini mosógép megemelt platformra telepítették, a leesés megelőzése érdekében biztonságosan rögzíteni kell.

Csúszásgátló alátétek használata (Opcionális)

Ha a készüléket csúszós felületre telepíti, az a túlzott rezgés következtében elmozdulhat. A nem megfelelő szintezés zajokat és rezgést eredményezhet. Ilyen esetben a szintbeállító lábak alá helyezze be a csúszásgátló alátéteket, majd állítsa ismét vízszintbe a készüléket.

- 1 A csúszásgátló alátétek elhelyezése előtt tisztítsa meg alattuk a padlót.
 - Egy nedves ronggyal távolítsa el minden idegen tárgyat és nedvességet. Ha a felület nedves marad, a csúszásgátló alátétek elcsúszhatnak.
- 2 Állítsa vízszintbe a készüléket, miután az a helyére került.
- 3 A csúszásgátló alátéteket tapadós oldalukkal lefelé helyezze a padlóra.
 - A csúszásgátló talpak leghatékonyabb elhelyezési helye az első lábak alatt van. Ha nehéz elhelyezni ezeket a lapokat az első lábak alá, helyezze a hátsó lábak alá.



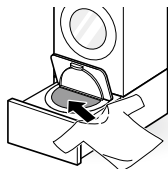
- 4 Gondoskodjon róla, hogy a készülék vízszintben legyen.
 - Finoman nyomja vagy mozgassa meg a készülék széleit és ellenőrizze, hogy nem billeg-e. Amennyiben a készülék billeg, végezze el ismét a vízszintezést.

MEGJEGYZÉS

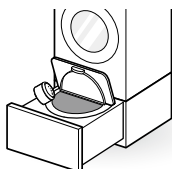
- A csúszásgátló alátéteket az LG Szervizközpontból szerezheti be.

A készülék használata

- 1** Válogassa szét a ruhaneműket és adagolja be a gépbe.
- Szükség szerint válogassa szét a ruhaneműket anyag, szennyezettségi szint, szín és súly szerint. Nyissa ki az ajtót és helyezze a ruhaneműket a mosógépbe.

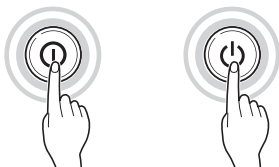


- 2** Adjon hozzá tisztítószereket.
- A mérőedény segítségével, egyenletesen elosztva adagoljon megfelelő mennyiségű mosószert a dobba.



- 3** Csukja be az ajtót és fiókot.

- 4** Kapcsolja be a mosógépet.
- A **Bekapcsoló** gomb megnyomásával kapcsolja be a mosógépet.



- 5** Válassza ki a kívánt programot.
- A kívánt program kiválasztásához nyomja meg többször a programválasztó gombot.



- 6** Indítsa el a programot.
- A ciklus megkezdéséhez, nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot. A mosógép rövid ideig víz nélkül forgatja a ruhákat a betöltött ruhák súlyának leméréséhez. Ha 15 percen belül nem nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot, a mosógép kikapcsol és minden beállítás elveszik.

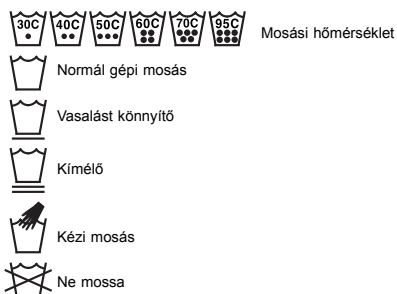


- 7** Adja hozzá az öblítőszeret.
- Amikor a gép kicseng mintegy 20 másodpercig, adja hozzá a lágyítót és nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot a ciklus újraindításához.

- 8** Program vége.
- Amikor a ciklus befejeződött, egy dallam hallatszik. A gyűrődés és szagok elkerülése érdekében azonnal vegye ki a ruhaneműket a mosógépből.
 - A mosás befejezése után, törölje le száraz törölközővel vagy ruhával a mosógép ajtaját, tömítését és a mosódob belsejét.

A ruhák kiválogatása

- 1 Mindig ellenőrizze a ruhákon az ápolásra vonatkozó címkét.
 - Így biztos lehet az adott ruhaneműk anyagát és a szükséges mosási programot illetően.
 - A címkéken használat szimbólumok.



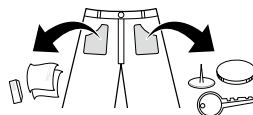
2 A ruhák kiválogatása.

- A legjobb eredmények érdekében válogassa szét az azonos osszammal mosható ruhákat.
- A különböző anyagokat különböző hőmérsékletű és centrifugálási sebességű programmal kell mosni.
- Egyszerre több törülkőzöt vagy kötöttáruat mosson. Egyesével mosva az ilyen ruhaneműk sokkal több vizet szívna fel, ami csökkentheti a mosás hatékonyságát, illetve az így okozott egyenlőtlen súlyeloszása miatt a centrifugálás nem lesz megfelelő.
- Mindig válogassa szét a sötét és világos színű ruhaneműket. A sötét ruhákat mindig külön mossa, mivel azok elszínezhetik a fehér és világos színű ruhákat. Ha lehetséges, ne mosson egyszerre erősen szennyezett és kevésbé szennyezett ruhákat.

- Szennyezettség (erős, közepes, enyhe): Válogassa szét a ruhákat a szennyezettség mértéke szerint.
- Szín (fehér, világos, sötét): Válogassa szét a fehér és színes ruhákat.
- Szősz (szőszölő, szőszgyűjtő): A szőszölő és a szőszvonzó ruhákat mindig külön mossa.

3 Mosás előtti tennivalók.

- Ne mosson női alsórüházatot amelyben "memóriahuzal" van (például melltartót), mivel ez károsíthatja a többi ruhát vagy a mosógépet, és zajt okoz.
- Ellenőrizze, hogy minden zseb üres-e. Az olyan tárgyak, mint a szőgek, hajcsattok, gyufák, tollak, érmék és kulcsok a mosógépben és a ruhákban is kárt tehetnek.



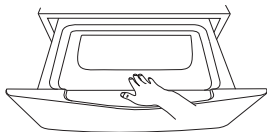
- Húzza be a cipzáraikat és rögzítse a kapcsokat és madzagokat, hogy ne akadhasanak bele a többi ruhába.
- A szennyeződések és foltok előkezeléséhez dörzsöljön egy kevés mosószeres vizet a foltra.
- Ha egy ruhadarabnak hosszú csipkéje van, rendezze el úgy a csipkét, hogy ne gubancolódjon össze, vagy tegye mosóhálóba.
- Távolítsa el a párnák, kispárnák, vagy matracok belsejét és csak a huzatot mossa ki. A belsők kitüremlenek károsítva a többi ruhát. A műanyag részek rendellenes rezgéseket okozhatnak.

⚠ VIGYÁZAT

- Ha nagy mennyiségű mosnivaló gyűlt össze, több adagban mossa ki a ruhákat, hogy legyen elég helyük a dobben teljesen a vízbe merülni. Ha a töltet térfogata a mosás közben megnő, akkor mosás vagy szárítás közben a mosott ruhanemű, illetve a mosógép alkatrészei károsodhatnak.

Az ajtó és fiók becsukása

- 1 Kattanásig nyomja befelé a mosógép ajtaját.








- 2 Tolja be teljesen a fiókot.

VIGYÁZAT

- Ne hagyja ott kezét az ajtó és a mosógép között, mivel ez sérülést okozhat.
- A fiók vagy ajtó erőszakos kinyitása károsodást és biztonsági gondokat okozhat.
- A fióknak az ajtó becsukása előtti betolása, megkarcolhatja az ajtó üveget.
- Győződjön meg arról, hogy a fiókot teljesen kihúzta, így az ajtó nem érintkezik a mosógéppel.

MEGJEGYZÉS

- Az ajtózárra meghibásodhat, ha túl sok ruhát tesz a gépbe vagy, ha az ajtót nem csukták be teljesen.
- Ha a gép üzemel vagy megjelenik a  jelzés, az ajtót nem lehet kinyitni. Az ajtó kinyitásához nyomja meg a **Indítás/Szüneteltetés** gombot a gép leállításához, és amikor a fiók zárján eltűnik a , ki lehet nyitni az ajtót. Ne erőltesse a fiók és az ajtó kinyitását.
- Ha a , ,  vagy figyelmeztető jel jelenik meg a képernyőn, csukja be teljesen a fiókot és az ajtót. Ezután nyomja meg a **Indítás/Szüneteltetés** gombot.
- Ha a fiókot nem lehet teljesen kinyitni, húzza a fiókot előre erősen, mindkét kezével.
- Ha áramszünet következik be a gép üzemelése közben, az ajtó nem nyitható ki. Biztosítsa ismét az áramellátást vagy forduljon az LG szervizhez.
- Ha az ajtó nem nyitható a magas hőmérséklet miatt, végezzen öblítést hideg vízzel az **Öblítés+Centrifugálás** programmal, vagy várjon egy ideig az ajtó kinyitása előtt.

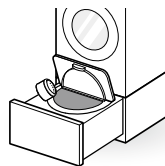
Tisztítószeres adagolása

Mosószer adagolás

- A mosószert a mosószer gyártójának utasításai szerint használja és mindig a ruha típusának, színének és szennyezettségi fokának és a mosási hőmérsékletnek megfelelő mosószert válasszon.
- Ha túl sok mosószert használ, a túl sok keletkező hab nem megfelelő mosási eredményhez vagy a motor túlterheléséhez vezethet.
- Folyékony mosószert használata esetén kövesse a mosószer gyártójának utasításait.
- Ha túl sok hab képződik, csökkentse a mosószert mennyiségét.
- A mosószert mennyiségét a víz hőmérsékletéhez, keménységéhez, valamint a betöltött ruhák méretéhez és szennyezettségi szintjéhez kell igazítani. A legjobb eredmények érdekében kerülje a túlzott habképződést.
- A mosószert és a víz hőmérséklet kiválasztása előtt ellenőrizze a ruha címkéjét.
- A mosógép használatakor mindig az adott ruhatípusnak megfelelő mosószert használja:
 - Általános mosópor mindenfajta anyaghoz
 - Mosópor kényes anyagokhoz
 - Folyékony mosószert minden anyagfajtahoz vagy speciális mosószert gyapjúhoz
- A legjobb mosási és fehéritési eredmények érdekében általános fehéritőt tartalmazó mosószert használjon.

Mosószer adagolása

A mosószert a mosószert-adagolóval mérje bele a mosógépbe.



- A mellékelt mosószert mérőpohárral lehet csak egy pohárnyi mosószert bemérni.
- Csökkentse a mosószert mennyiségét az enyhén szennyezett ruhák tisztításánál. Ha túl sok mosószert használ, hab maradhat a ruhákon öblítés után is.

Öblítőszer adagolása

Öblítő adagolása

1. ESET. Amikor a gép csenget:

- 1 Nyomja le **Indítás/Szüneteltetés** gombot a ciklus szüneteltetéséhez.
 - A szüneteltetéshez meg lehet nyomni a Mini mosógépen lévő **Indítás/Szüneteltetés** gombot vagy a távirányítót is lehet használni.
- 2 Húzza ki a fiókot, nyissa ki az ajtót, és adja hozzá a folyékony öblítőszeret.
- 3 Csukja be az ajtót, csúsztassa be a fiókot és nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot a ciklus újraindításához.

MEGJEGYZÉS

- Engedélyezze vagy tiltsa le az öblítő figyelmeztetés. Ehhez nyomja meg hosszan az **Extra Rinse** gombot három másodpercre.
- Az öblítőszeret 30 másodpercen belül hozzá lehet adni a jelzés elhangzása után.

2. ESET. Ha elmulasztja az öblítő hozzáadásának idejét:

- 1 Nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot a ciklus leállításához.
- 2 Húzza ki a fiókot, nyissa ki az ajtót, és adja hozzá a folyékony öblítőszeret.
- 3 Csukja be az ajtót, tolja be a fiókot, és válassza a **Rinse+Spin** programot.
- 4 A ciklus újraindításához nyomja meg a **Indítás/Szüneteltetés** gombot.

MEGJEGYZÉS

- Az öblítőt ne öntse közvetlenül a ruhákra.
- Az öblítőszeret lehet vízzel hígítani és közvetlenül belemérni a forgódobba. Ne öntsön hígítatlan öblítőt közvetlenül ruhaneműre, mert ez beszennyezheti a szövetet.

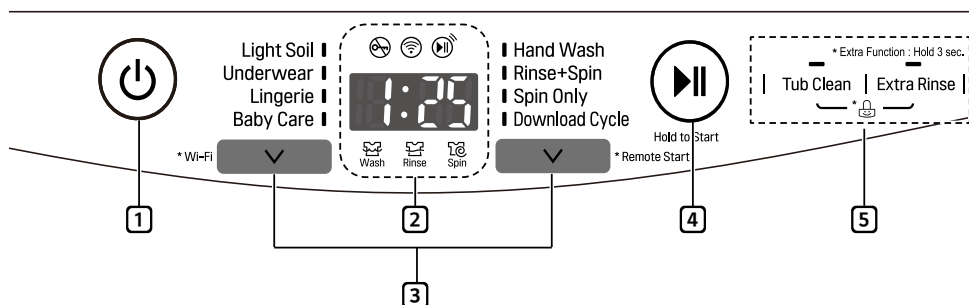
Vízlágyító adagolása

- Vízlágyító (pl. Calgon) használatával lecsökkenthető a mosószer mennyisége a rendkívül kemény vízzel rendelkező területeken. A vízlágyítót a csomagoláson feltüntetett mennyiségben használja. Először a mosószeret, majd a vízlágyítót adagolja a gépbe.
- Lágú vízhez javasolt mennyiségű mosószeret használjon.

VIGYÁZAT

- Ne tegyen fehérítőszeret közvetlenül a mosandó ruhákra. Ez részleges elszíneződést okozhat és súlyos károkat okozhat a ruhaneműben.
- Ne használjon klórtartalmú fehérítőt vagy savas tisztítószer ruhák mosásakor, mert ez színvesztést és egyéb károkat okozhat a ruháknak.

Vezérlőpanel



1 Bekapcsoló gomb

- A mosógép bekapcsolásához nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot.

2 Kijelző

- A kijelző mutatja a ciklus előrehaladását és a becsült hátralévő időt.
- 🚫 : Fiókszár jelzése
- 📶 : Wi-Fi csatlakozásjelző
- 📶 : Távindítás jelzője

3 Program gomb

- A mosógépen különböző ruhatípusokhoz alkalmas programok érhetők el.
- A letöltési ciklus használatához, lásd az INTELLIGENS FUNKCIÓKAT.

4 Indítás/Szüneteltetés gomb

- Az **Indítás/Szüneteltetés** gomb a mosási ciklus elindítására és szüneteltetésére szolgál.
- A mosási ciklus ideiglenes leállításához nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot.

MEGJEGYZÉS

- Ha nem nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot 15 percen belül egy program kiválasztása után, a mosógép automatikusan kikapcsol, és minden ciklusbeállítás elvesz.

5 Opciók

- Használja ezeket a gombokat a választott program kívánt opcióinak kiválasztásához.
- A gombok feletti beállítás lámpák az aktuális választást mutatják.

Programtáblázat

Mosási program

Program	Utasítások	Megjegyzés	Maximális töltet
Light Soil (Enyhén szennyezett)	Ezzel a programmal az enyhén szennyezett normál ruhákat lehet mosni, kivéve a kényes textíliákat, például a gyapjút vagy a selyem.	<ul style="list-style-type: none"> A beállítás megváltoztatásához mosás közben, módosítsa a beállítást miután lenyomja az Indítás/Szüneteltetés gombot. 	2,0 kg
Underwear (Alsónemű)	Ezzel a programmal kényes ruhákat lehet mosni, például fehérneműt vagy csipkés ruhákat, amelyek könnyen megsérülhetnek a szokásos program esetében.	<ul style="list-style-type: none"> Ez a program való selyem mosásához. 	1,5 kg
Lingerie (Fehérnemű)	Ezzel a programmal lehet mosni a textíliákat, fehérneműt, vagy a finom ruhákat amelyek összemehetnek vagy deformálódhatnak.	<ul style="list-style-type: none"> A textíliáknak okozott károk csökkentésére és a mosási teljesítmény javításához, a gyapjúhoz használjon speciális semleges mosószert. A ruhák károsodásának megelőzése érdekében a forgódob csak lassan forog balra és jobbra mosás közben. 	1,0 kg
Baby Care (Babaruha)	Ezzel a programmal lehet higiénikusan mosni a babaruhákat.	<ul style="list-style-type: none"> Válasszon egy megfelelő típusú semleges mosószert. Hatékonyabb, hogyha az étellel, izzadsággal, vizelettel és széklettel szennyezett ruhák esetében előmosást használ. Ez a program nem való gyapjút, selyem vagy egyéb kényes szövetek mosásához. 	1,5 kg

Program	Utasítások	Megjegyzés	Maximális töltet
Hand Wash (Kézi mosás)	Ezzel a programmal lehet mosni az összemelő gyapjút vagy kézzel mosható ruhákat amelyek gondos kezelést igényelnek. Csak olyan gyapjú termékeket mosson, amelyeknek címkézésén szerepel a gépi vagy kézi mosás.	<ul style="list-style-type: none"> • A anyagok károsodásának megelőzése érdekében a ruhák súlyának 1 kg alatt kell lennie. • Kizárólag természetes vagy gyapjúhoz alkalmas mosószert használjon, és töltsön $\frac{1}{2}$ a normális mennyiségű mosószerből. • A Hand Wash program gyengéd mosást biztosít, lassabban forgatva a mosódobot, hogy gondosan kezelje a ruhákat. 	1,0 kg
Rinse+Spin (Öblítés+centrifuga)	Válassza ezt a programot egy töltetnek a szokásos ciklustól elkülönülő öblítésére és centrifugálására.	<ul style="list-style-type: none"> • Csak öblítőszert kell hozzáadni. 	1,5 kg

MEGJEGYZÉS

- Az alábbi táblázat a teljes terhelésű fő mosási programokra vonatkozik.

Program	Időtartam (percben)	Vízmenyiség (literben)	Felhasznált energia (kWh-ban)
Light Soil (Enyhén szennyezett)	49	45	0.06
Baby Care (Babaruha)	117	80	0.52

Opcionális program

Spin Only (Csak centrifugálás)

Ezzel az opcióval lehet a csak centrifugát elindítani.

Tub Clean (Dob tisztítása)

Ezzel az opcióval lehet tisztán tartani a forgódobot. A dob tisztításával kapcsolatban lásd még a Mosógépe tisztítása részt.

Extra Rinse (Extra Öblítés)

Használja ezt az opciót az öblítési programok növelése céljából.

- 1 Nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot.
- 2 Válasszon ki egy mosási programot.
- 3 Nyomja le az **Extra Rinse** gombot az extra beállításához.
 - A gomb megnyomásával 1-5 között választhatunk.
- 4 Nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot.

Child Lock (Gyerekzár)

A funkció használatával lezárhatja a kezelőpanel gombjait és megakadályozhatja azok használatát.

A vezérlőpanel lezárása

- 1 Nyomja meg és tartsa nyomva a **Tub Clean** és az **Extra Rinse** gombokat három másodpercig.
- 2 A képernyőn **EL** fog megjelenni. Amikor a gyermekzár be van kapcsolva, a **Bekapcsoló** gomb kivételével minden más gomb zárolva van.

MEGJEGYZÉS

- A gép kikapcsolásakor, illetve az összes szárítási ciklus befejeztével nem kapcsolódik ki a gyerekzár funkció. Ki kell kapcsolnia a gyerekzárát, hogy hozzáférhessen az egyéb funkciókhoz.

A vezérlőpanel feloldása

Nyomja meg és tartsa nyomva a **Tub Clean** és az **Extra Rinse** gombokat három másodpercig.



- Ha módosítani szeretné a ciklust vagy opciót, nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot leállításához, majd válassza ki a program vagy opciót, amelyet meg akar változtatni.

SmartThinQ alkalmazás használata

SmartThinQ telepítése

Keresse meg az LG SmartThinQ alkalmazást okostelefonján, a Google Play & Apple App áruházban. Kövesse az utasításokat az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez.

Wi-Fi funkció

- Az  vagy  logóval ellátott készülékeknél kommunikálni lehet a készülékkel egy okostelefon és a kényelmes intelligens funkciók segítségével.

Mosási ciklus (Remote Start (Távindítás),

Download Cycle (Letöltött program))

Állítsa be vagy le kedvenc ciklusát és üzemeltesse távirányítással.

Dobtisztítás útmutatója

Ez a funkció megmutatja, hogy hány ciklus van hátra mielőtt le kell futtatni a Tub Clean (Dobtisztítás) ciklust.

Energiamonitorozás

Ellenőrizze a legutóbb használt program energia fogyasztását és a havi átlagot.

Smart Diagnosis™

A használati mintázat alapján ez a funkció hasznos információkat nyújt a készüléknél jelentkező problémák diagnosztizálásánál és megoldásánál.


Beállítások

Különbéle funkciók állnak rendelkezésre.

Figyelmeztetések gomb

Kapcsolja be a Figyelmeztetések gombot, hogy értesítéseket kapjon a készülék állapotáról. Az értesítések akkor is érkeznek, hogyha az LG SmartThinQ alkalmazás ki van kapcsolva.

MEGJEGYZÉS

- A Wi-Fi kapcsolat ellenőrzéséhez, nézze meg, hogy a világít-e hogy **Wi-Fi**  ikon a kezelőpanelen.
- Az LG SmartThinQ nem vállal felelősséget semmilyen hálózati probléma vagy hiba, üzemzavar, vagy a hálózati kapcsolat gond tekintetében.
- A készülék csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózatokat támogatja.
- Amennyiben a router biztonsági protokollja **WEP** értékre van beállítva, meghiúsulhat a hálózat létrehozása. Kérjük, válasszon másik biztonsági protokollt (ajánlott: **WPA2**) és regisztrálja ismét a terméket.
- Útválasztó SSID, kérjük csak betűket, számokat használjon. Előfordulhat, hogy más karakterek nem támogatottak.
- Amennyiben a készülék nem tud kapcsolódni a Wi-Fi hálózathoz, akkor lehet, hogy túl messze van a jeladótól (router). A Wi-Fi jel erősségének növeléséhez, szerezzen be egy Wi-Fi erősítőt (hatótávnyelvelőt).
- A Wi-Fi kapcsolat nem jön létre vagy megszakadhat az otthoni hálózati környezet miatt.
- Megtörténhet, hogy a hálózati kapcsolat nem működik megfelelően az internet szolgáltató miatt.
- A környező vezeték nélküli környezetben lehet, hogy a vezeték nélküli hálózati szolgáltatás lassú.
- Fenntartjuk a jogot, hogy a felhasználók felé irányuló minden előzetes értesítés nélkül, az applikációt módosítsuk készülék jobbá tétele céljából.
- A tulajdonságok típusfüggők.

Mosóciklus használata

Remote Start (Távindítás)

Használjon egy okos telefont készüléke távvezérléséhez. Figyelheti a mosóciklus működését, így megtudja mennyi idő maradt még a ciklusból.

A távindítás használatához:

- 1 Nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot.
- 2 Helyezze a ruhákat a hordóba.
- 3 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Remote Start** gombot 3 másodpercig távindítási funkció bekapcsolásához.
- 4 Indítsa a ciklust az LG SmartThinQ alkalmazással okostelefonjáról.

MEGJEGYZÉS

- A Távindítás üzemmód engedélyezése után, elindíthatja a programot az LG SmartThinQ alkalmazásból, okostelefonnal. Ha a ciklus nem indul, a készülék vár a ciklus elindításához, amíg ki nem kapcsolják vagy le nem tiltják a Távindítás alkalmazásból.
- Amikor a Távindítás be van kapcsolva, az ajtó automatikusan zárol.

A távindítás letiltásához:

Amikor a Távindítás aktiválódik, nyomja meg és tartsa lenyomva a **Remote Start** gombot 3 másodpercig.

Download Cycle (Letöltött program)

Töltsön le új és különleges programokat, amelyek nem szerepelnek a készülék alapvető programjai között.

A sikeresen regisztrált készülékek letölthetik a készülékre jellemző számos különféle speciális programokat.

Egyszerre csak egy programot lehet tárolni a készüléken.

Miután a program letöltése a készülékre befejeződött, a termék megtartja azt mindaddig amíg egy újat letöltenek.

Vezetéknélküli LAN modul specifikáció

Modell	LCW-004
Frekvenciatartomány	2412-2472 MHz
Kimenő teljesítmény (max)	IEEE 802.11b:17.82 dBm IEEE 802.11g:17.72 dBm IEEE 802.11n:16.61 dBm

Vezeték nélküli funkció szoftver verzió: V 1.0

A felhasználónak vigyáznia kell, hogy ezt a készüléket úgy kell telepíteni és üzemeltetni, hogy egy legalább 20 cm távolságot biztosítsanak a készülék és a test között.

Energiafogyasztás készenléti állapotban (W) /	0.5 W
Hálózati készenléti energiafogyasztás /	3.0 W
Az időtartam, amelynek elteltével az energiagazdálkodási vagy más hasonló funkció a berendezést automatikusan készenléti és/vagy kikapcsolt és/vagy hálózatvezérelt készenléti üzemmódba állítja.	20 perc.

Megfelelőségi tanúsítvány



Ennen az LG Electronics kijelenti, hogy a mosógép rádióberendezése megfelel az 2014/53 / EU irányelv előírásainak. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>



LG Electronics European Shared Service Centre
B.V.

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

Hollandia

Smart Diagnosis™ okostelefon használatával

- Az  vagy  logóval ellátott készülékekhez

Ezt a funkciót akkor használja, ha az LG Electronics vevőszolgálatának pontos diagnózisára van szüksége, abban az esetben ha a készülék hibásan működik vagy meghibásodik.

A Smart Diagnosis™ csak akkor kapcsolható be, ha a készülék áram alatt van. Ha a készülék nem képes bekapcsolni, akkor a Smart Diagnosis™ használata nélkül kell elvégezni a hibaelhárítást.

Információk a nyílt forráskódú szoftverrel kapcsolatban

Ha hozzá kíván jutni a forráskódhoz GPL, LGPL, MPL és a készülék által tartalmazott más nyílt forráskódú licenckel alapján, látogasson el a következő webhelyre: <http://opensource.lge.com>.

A forráskód mellett minden hivatkozott licenccfeltétel, jótállási nyilatkozat és szerzői jogi közlemény letölthető.

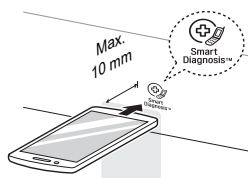
Az LG Electronics - térítés ellenében -, CD-ROM-on hozzáférhetővé teszi a forráskódot. A lemez ára a forgalmazás költségeit (pl. az adathordozó ára, szállítási és kezelési költség) tartalmazza. A CD-ROM-ot a következő címen lehet megrendelni e-mailben: opensource@lge.com. Ez az ajánlat a készülék megvásárlásától számított három (3) évig érvényes.

A Smart Diagnosis™ használata

Smart Diagnosis™ a vívőszolgáltatón keresztül

Ezt a funkciót akkor használja, ha az LG Electronics vívőszolgáltatának pontos diagnózisára van szüksége, abban az esetben, ha a készülék hibásan működik vagy meghibásodik. Ezt a funkciót csak a szervizképviselővel való kapcsolatfelvételhez használja, normál működés esetén ne.

- 1 Nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot miután kinyitotta a Mini mosógép fiókját.
- 2 Amikor erre utasítást kap az ügyfélszolgáltatótól, tegye telefonja mikrofonját közel a Smart Diagnosis™ ikonhoz.



- 3 Nyomja folyamatosan három másodpercig a **Tub Clean** gombot, és tartsa közben a telefon mikrofonját az ikon vagy a **Bekapcsoló** gomb közelébe.
- 4 Tartsa a telefont ezen a helyen, amíg az adattovábbítás be nem fejeződik. A kijelzőn megjelenik az adattovábbítás fennmaradó ideje.
 - A legjobb eredmények érdekében az adattovábbítás közben ne mozgassa el a telefont.
 - Ha az ügyfélszolgálati munkatárs nem tudja pontosan rögzíteni az adatokat, elképzelhető, hogy újra meg kell ismételni a műveletet.

- 5 Amikor a visszaszámlálás befejeződik és az adatátviteli hang megszűnik, folytassa a beszélgetést az ügyfélszolgálati munkatárssal, aki az átküldött adatok alapján segít a probléma megoldásában.

MEGJEGYZÉS

- A Smart Diagnosis™ funkció függ a helyi hívás minőségétől.
- A kommunikációs teljesítmény javul, és jobb szolgáltatást kaphat, ha a vezetékes telefont használja.
- Ha a Smart Diagnosis™ adat továbbítás rossz a hívás rossz minősége miatt, akkor nem biztos, hogy a Smart Diagnosis™ szolgáltatás megfelelően eredményt ad.

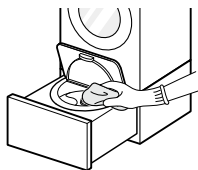
⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében tisztítás előtt mindig húzza ki a mosógépet. Ennek elmulasztása súlyos sérülést, tüzet, áramütést vagy halált okozhat.
- A mosógép tisztításához soha ne használjon erős hatású vegyszereket, súroló hatású tisztítószereket vagy oldószereket. Ezek kárt tehetnek a készülék felületében.

A mosógép tisztítása

Ápolás mosás után

- A mosási ciklus után törölje át az ajtót és az ajtótomítás belsejét és távolítsa el minden nedvességet.
- Hagyja nyitva az ajtót, hogy a dob kiszáradhasson.
- A mosógép felületéről száraz törölkendővel távolítsa el a nedvességet.



A külső felületek tisztítása

A megfelelő ápolással meghosszabbítható a gép élettartama.

Ajtó:

- Törölje át a külső és belső felületét nedves ronggyal, majd törölje szárazra egy puha, száraz törölkendővel.

Külső felület:

- Minden kifröccsent anyagot azonnal töröljön le.
- Törölje át nedves ronggyal.
- Soha ne nyúljon a mosógép felületéhez vagy a kijelzőhöz éles tárgyakkal.

A belső felületek tisztítása

- Egy puha törölközővel vagy törölkendővel törölje át a mosógép ajtajának keretét és az ajtó üveg felületét.
- A mosási ciklus végén mindig azonnal vegye ki a ruhákat a mosógépből. Ha nedves ruhákat hagy a mosógépben, az a ruhák gyűrődéséhez, elszíneződéséhez és szagok kialakulásához vezethet.
- A lerakódott mosószer és egyéb maradványok eltávolítása érdekében havonta egyszer (vagy szükség szerint gyakrabban) futtassa le a Dobtisztítás programot.

Dob tisztítása


A dob tisztántartásához használja a Teknő tisztítása opciót.

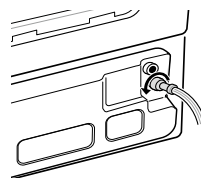
- 1 Nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot.
- 2 200 ml folyékony klórozószert hígítson 1 l vízben, és öntse a keveréket a forgódobba.
- 3 Nyomja meg a **Tub Clean** gombot a szükséges idő beállításához.
- 4 Nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot.

VIGYÁZAT

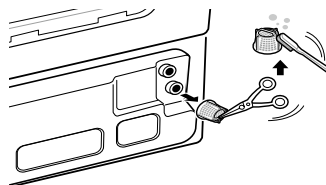
- Ha gyermek is él a háztartásban, ne hagyja túl sokáig nyitva az ajtót.

A vízbemeneti szűrő tisztítása

- Zárja el a csapot, ha a mosógépet hosszabb ideig nem használja (pl. nyaralás), különösen, ha nincs padlólefolyó (víznyelő) a közvetlen közelben.
 - A  ikon villoghat a kijelzőn, ha a víznyomás gyenge vagy egy bemeneti szűrő eldugult. Tisztítsa meg a bemeneti szűrőt.
 - A bemeneti szűrőt eldugíthatja a kemény vízből keletkező vízkő, lerakódások a vízellátó rendszerben vagy más törmelék.
- 1 Zárja el a vízcsapot és csavarja le a vízvezető tömlőt.



- 2 Tisztítsa meg a szűrőt egy keménysórtéjű kefével.

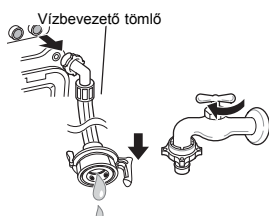


A fagypont alatti hőmérséklettel kapcsolatos figyelmeztetés

- Fagypont alatt a készülék nem üzemel megfelelően. Olyan helyre telepítse a készüléket, ahol télen nem fordulhat elő fagypont alatti hőmérséklet.
- Ha a készüléket előtérbe vagy egyéb, a kültéri hőmérsékleti viszonyok által érintett helyre kell telepíteni, mindig ügyeljen az alábbiakra.

Hogyan akadályozható meg a készülék befagyása

- A vízcsap elzárása után válassza le a hidegvíz-bevezető tömlőt a csapról, és a tömlő szabad végét lefelé tartva folyasson ki minden vizet belőle.



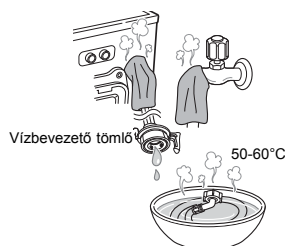
A befagyás kezelése

1. lépés. Amikor az ajtó befagy

- Olvassza ki az ajtót forró vizes ruhával.

2. lépés. Amikor a vízellátó tömlő befagy

- Amikor az **IE** ikon villog a kijelzőn, ez vízellátási problémát jelent, tegye az alábbiakban vázoltakat.
 - Vegye le a vízcsövet és csatlakoztassa a csaphoz, ellenőrizze, hogy jön víz a csapból, és tömlőből.
 - Zárja el a vízcsapot, és olvassza ki a csapot, és a tömlő két csatlakozási területét meleg vizes ruhával.
 - Vegye ki tömlőt és merítse 50-60°C alatti meleg vízbe.



3. lépés. Ha a leeresztő szivattyú befagyott

- Amikor az **FF**, **DE** ikon villog a kijelzőn, ez vízszivattyú problémát jelent, tegye az alábbiakban vázoltakat.
- 1 Öntsön 15 l 50-60°C alatti meleg vizet a forgódobba, amíg mosógép szárnyas anyáikat elfedi a víz, és várjon egy órát.
 - 2 Nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot, majd futtassa a gyermekruha programot egy órán keresztül.
 - Amikor a **IE** ikon jelenik meg a kijelzőn, ismételje meg az 1-2 lépéseket.
 - 3 Kapcsolja ki a készüléket, ha a gyermekruha program befejeződött. Ha a fiók nyitva van, válassza ki a **Rinse+Spin** programot, és nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot, hogy ellenőrizze, hogy a mosógép működik-e.
 - 4 Amikor a **DE** ikon jelenik meg a kijelzőn, olvassa ki a leeresztő tömlő belső részét a forró vízzel.

A készülék automatikus hibafigyelő rendszerrel van ellátva, mely a problémákat korai stádiumban képes érzékelni és diagnosztizálni. Ha a készülék nem megfelelően vagy egyáltalán nem működik, a szervizközpont felkeresése előtt ellenőrizze az alábbiakat:

Probléma azonosítás






Tünetek	Ok	Megoldás
A fiók nem nyílik ki.	Áramszünet volt vagy a tápkábelt kihúzták a mosás közben.	<ul style="list-style-type: none"> Feszültség alá helyezés után nyomja meg a Bekapcsoló gombot a Fő mosógép vezérlőpultján vagy a távirányítón.
A leeresztés elindul, amikor lenyomja az Indítás/Szüneteltetés gombot.	Az Indítás/Szüneteltetés gombot lenyomták a mosás közben.	<ul style="list-style-type: none"> Ha lenyomja az Indítás/Szüneteltetés gombot a mosás közben, akkor biztonsági okokból a fiók zárolása csak ürítés után enged fel.
Csörgő és zörgő zajok	Idegen tárgyak lehetnek a forgódobban, például kulcsok, pénzérmék, vagy biztosítótűk.	<ul style="list-style-type: none"> Állítsa le a mosógépet és vegye ki a forgódobból az idegen tárgyakat. Amennyiben a mosógép újraindítása után a zaj folytatódik, hívja a szervizt.
Dobogó hang	A sok és nehéz ruha dübörgő hangot adhat.	<ul style="list-style-type: none"> Hogyha a hang továbbra is hallatszik, a ruhák valószínűleg nincsenek kiegyensúlyozva. Állítsa le és rendezze át a mosandó ruhát.
	A mosási töltet valószínűleg nincs kiegyensúlyozva.	<ul style="list-style-type: none"> Szüneteltesse a ciklust, és újból ossza szét a ruhákat miután az ajtó nyitható.
Rezgő hang	Nem lettek eltávolítva a csomagolóanyagok.	<ul style="list-style-type: none"> Távolítsa el csomagolóanyagokat.
	A mosandó egyenetlenül oszlik el a forgódobban.	<ul style="list-style-type: none"> Szüneteltesse a ciklust, és újból ossza szét a ruhákat miután az ajtó nyitható.
	Nem minden szintező láb támaszkodik határozottan és egyenletesen a padlón.	<ul style="list-style-type: none"> Lásd a Telepítés szakaszban, a Gép Szintezése címszó alatt.
	A padló nem elég merev.	<ul style="list-style-type: none"> Győződjön meg, hogy a padló merev, és nem hajlik el.
Víz szivárog minden feltöltésnél	A tömlőket nem megfelelően szerelték fel.	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze az összes töltő-ürítő tömlő csatlakozását és bizonyosodjon meg, hogy jól és biztonságosan illeszkednek.
Túlzott habzás	Túl sok mosószer vagy nem megfelelő mosószer.	<ul style="list-style-type: none"> Csökkentse a mosószer mennyiségét az enyhén szennyezett ruhák tisztításánál. Ha túl sok mosószerrel használ, hab fog maradni a ruhákon öblítés után is.



Tünetek	Ok	Megoldás
Pecsetelés	Ruhákat nem szelektálták megfelelően.	<ul style="list-style-type: none"> • Mindig mossa külön a sötét színeket, világos színeket és fehéreket, hogy megelőzze az elszíneződést. • Soha ne mossa együtt az erősen szennyezett ruhákat az enyhén szennyezett ruhákkal.
Víz szivárgása	A táptömlő csatlakozása laza a csapnál, mosógépnél, vagy lazán illeszkedik a leeresztő tömlő csatlakozója.	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizzen minden táptömlő és leeresztőtömlő csatlakozásának tömítettségét, az esetleges repedéseket és szakadásokat. • Húzza meg a tömlőcsatlakozásokat.
	A ház lefolyó csövei el vannak dugulva.	<ul style="list-style-type: none"> • A mosógép nagyon gyorsan szivattyúzza ki a vizet. Ellenőrizze, hogy az ürítés ideje alatt a víz kijön és eltűnik a lefolyóba. Ha a vizet látott feljönni a lefolyóból, ellenőrizze az elvezető cső telepítését és ellenőrizze, hogy esetleg nincsen korlátozás a lefolyó kapacitása tekintetében. Hívjon vízvezeték-szerelőt, hogy javítása meg a lefolyócsövet.
	A lefolyótömlő lejött a lefolyó csatlakozóról vagy nincs eléggé benyomva.	<ul style="list-style-type: none"> • Rögzítse a lefolyótömlőt a táptömlőhöz vagy más csőhöz, hogy ne jöjjön le ürítés közben. Kisebb lefolyócsöveknél helyezze be a leeresztőtömlőt a csőbe, amennyire a kifolyócső pereme ezt engedi. Nagyobb lefolyócsöveknél helyezze be a leeresztőtömlőt a csőbe 2-5 cm távolságra a perem után.
	A terhelés túl nagy a forgódobnak.	<ul style="list-style-type: none"> • Csökkentse a terhelést vagy használja a Fő mosógépet. • Állítsa le a mosógépet és ellenőrizze a terhelést. Bizonyosodjon meg arról, hogy a terhelés lazán illeszkedik a forgódobba és az ajtó könnyen becsukódik.
	Mosószer túlhabzása	<ul style="list-style-type: none"> • A túlhabzás szivárgást okozhat, és a használt mosószer fajtája és mennyisége okozhatja. Mindig csökkentse a mosószer mennyiségét, ha a ruhamennyiség kicsi vagy enyhén szennyezett, vagy ha a víz nagyon lágy. Soha ne használjon többet mint a maximális mennyiség amely a mellékelt adagolón van megjelölve.
Gyűrődés	A mosógépet nem ürítették azonnal mosás után.	<ul style="list-style-type: none"> • Mindig vegye ki a ruhákat a mosógépből, amint a ciklus befejeződött.
	Mosógép túlterhelt.	<ul style="list-style-type: none"> • A mosógépe teljesen fel lehet töltve, de a forgódobot nem kell tele tölteni ruhákkal. Az mosógépet ajtajának könnyen kell csukódnia.

Tünetek	Ok	Megoldás
A mosógép nem működik.	A vezérlőpult kikapcsolt az aktivitáshiány miatt.	• Ez normális. A mosógép bekapcsolásához nyomja meg a Bekapcsoló gombot.
	A mosógép nincs csatlakoztatva.	• Győződjön meg róla, hogy a tápkábel csatlakoztatva van egy működő konnektorba.
	A vízellátás ki van kapcsolva.	• Nyissa ki teljesen a hideg vizes csapot.
	A vezérlők nincsenek megfelelően beállítva.	• Ellenőrizze, hogy a program beállítás szabályos, csukja be az ajtót, és nyomja meg az Indítás/Szüneteltetés gombot.
	Ajtó vagy fiók nyitva van.	• Csukja be az ajtót és a fiókot, és győződjön meg arról, hogy semmi nem akadt be az ajtó alá, amiért nem lehet teljesen becsukni.
	A megszakító/biztosíték kioldott/kiégett.	• Ellenőrizze a ház megszakítóit/biztosítékait. Cserélje ki a biztosítékokat vagy állítsa alaphelyzetbe a megszakítót. A mosógépnek külön áramkörön kell lennie. Amint visszaáll az áramellátás, a mosógép ott folytatja a programot ahol abbahagyta.
	A vezérlőt alaphelyzetbe kell állítani.	• Nyomja meg a Bekapcsoló gombot, majd válassza ki újra a kívánt programot, és nyomja meg az Indítás/Szüneteltetés gombot.
	Nem nyomta le az Indítás/Szüneteltetés gombot a ciklus beállítása után.	• A fiók becsukása után, nyomja meg a Indítás/Szüneteltetés gombot a Fő mosógép vezérlőpultján vagy a távirányítón. • Amikor a Mini mosógép vezérlőpultját használja, nyomja le az Indítás/Szüneteltetés gombot, és 5 másodpercen belül csukja be a fiókot.
	Rendkívül alacsony víznyomás.	• Próbáljon ki a házban egy másik csapot, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a házban a víznyomás megfelelő.
	A mosógép túl hideg.	• Ha a mosógépet fagyponot alatti hőmérsékletnek tették ki hosszabb ideig, hagyja felmelegedni mielőtt megnyomja a Bekapcsoló gombot.

Tünetek	Ok	Megoldás
A mosógép nem töltődik fel megfelelően.	A szűrő eltömődött.	• Ellenőrizze, hogy a bemeneti szűrőket a töltőszelepek nincsenek-e eltömödvé. Lásd a szűrőtisztítási utasításokat.
	A táptömlők összecsavarodtak.	• Ellenőrizze, hogy a tömlők ne legyen megtörve vagy eltömödvé.
	Elégtelen vízellátás.	• Ügyeljen arra, hogy a hideg vizes csap teljesen ki legyen nyitva.
	Az ajtó és fiók nyitva vannak.	• A mosógép nem működik, amikor az ajtó nyitva van. Csukja be az ajtót, és győződjön meg arról, hogy semmi nem akadt be az ajtó alá, amiért nem lehet teljesen becsukni.
	A víz szintje túl alacsony.	• A víz töltési szintje optimalizálva van a mosási mozgás függvényében, hogy a legjobb mosási teljesítményt nyújtsa.
Lassan vagy egyáltalán nem eresztődik le a víz a mosógépből.	A leeresztő tömlő meg van törve, becsipődött valahová, vagy eltömődött.	• Ellenőrizze, hogy a lefolyó tömlő ne legyen eltömödvé vagy megtörve, stb. és nem szorult a mosógép mögé vagy alá.
Gyenge folteltávolító hatás	Erősen szennyezett ruhák.	• Használja Fő mosógépet.
	Beevődött szennyeződések	• Az előzőleg már mosott ruhákban lehetnek már beleevődött foltok. Ezeket a foltokat nehéz eltávolítani, és szükség lehet kézi mosásra vagy előkezelésre a foltok eltávolítása céljából.
A mosási ciklus hosszabb a szokásosnál.	A mosógép automatikusan beállítja a mosási idő a ruhák mennyisége, víznyomás és az egyéb működési feltételek függvényében.	• Ez normális. A mosógép automatikusan beállítja a ciklusidőt az optimális eredmények érdekében a kiválasztott programmal. A kijelzőn látható hátralévő idő csak becslés. A tényleges idő változhat.
Dohos vagy penészes szag a mosógépben	Helytelen vagy túl sok mosószert használt.	• Ennek a gépnek nagyon kevés mosószerre van szüksége. Használja a mellékelt mosogatószer mérőpohárt.
	A forgódob belsejét nem tisztította ki megfelelően.	• Futtassa le rendszeresen a dob tisztítási programját.
A mosógép többször csenget az utolsó öblítés előtt.	Ez nem egy hiba.	• Ez csak figyelmeztetés a folyékony öblítőszer hozzáadására az utolsó öblítés előtt.

Hibaüzenetek

Tünetek	Ok	Megoldás
 	<p>A fiók nincs megfelelően betolva.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Csukja be a fiókot, és nyomja meg az Indítás/Szüneteltetés gombot a ciklus indításához. • Hogyha a fiók csukva van, és a fiókszár hibaüzenet jelenik meg, hívja a szervizt.
	<p>Az ajtó nincsen szabályosan becsukva</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Húzza ki a fiókot, és ellenőrizze, hogy a retesz területe mentes ruhától vagy egyéb akadálytól. • Csukja be az ajtót, csúsztassa be a fiókot és nyomja meg az Indítás/Szüneteltetés gombot a ciklus indításához. • Hogyha az ajtó csukva van, és az ajtózár hibaüzenet jelenik meg, hívja a szervizt.
	<p>A hideg vizes csap nincs teljesen kinyitva.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ügyeljen arra, hogy a hideg vizes csap teljesen ki legyen nyitva.
	<p>A vízvezeték tömlők megtörtek, becsípődtek vagy beszorultak valahová.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy a tömlők ne legyenek megcsavarodva vagy becsípődve. Legyen óvatos amikor a mosógép elmozdítja tisztítás vagy karbantartás közben.
	<p>A vízbevezető szűrők eltömődtek.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Tisztítsa meg a bemeneti szűrőket.
	<p>A víznyomás a csapban vagy a házban túl alacsony.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Próbáljon ki a házban egy másik csapot, hogy megbizonyosodjon arról, miszerint a házban a víznyomás megfelelő és az áramlás nem korlátozott. Bontsa a kapcsolatot a tömlőt és mosógép között, és engedjen ki néhány liter vizet a tömlőn keresztül, hogy ezzel kiöblítse a vízellátási vezetéket. Ha áramlás túl gyenge, forduljon vízvezeték-szerelő, hogy megjavítsa a vízvezetéket.
	<p>Vízellátás csatlakoztatása szivárgáskorlátozó tömlőkkel.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • A szivárgás korlátozására tervezett tömlők összekunyorodhatnak megakadályozzák mosógép feltöltését. Nem ajánlott a szivárgáskorlátozó tömlők használata.
	<p>A leeresztő tömlőt meg van törve, becsípődött valahová, vagy eltömődött.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy a lefolyó tömlő ne legyen eltömődve vagy megtörve, stb. és nem szorult a mosógép mögé vagy alá.

Tünetek	Ok	Megoldás
	Az UE kiegyensúlyozási művelet nem sikerült.	<ul style="list-style-type: none"> Az automatikus kísérlet a terhelés kiegyensúlyozására nem volt sikeres. A program szüneteltetik, hogy a terhelést manuálisan elosszák.
	A terhelés túl kicsi.	<ul style="list-style-type: none"> Tegyen be további ruhákat, hogy ezzel lehetővé tegye a mosógép számára a terhelés kiegyensúlyozását.
	Nehéz ruhák keverednek könnyebb ruhákkal.	<ul style="list-style-type: none"> Hasonló súlyú ruhákat kell együtt mosni.
	A mosási töltet nincs kiegyensúlyozva.	<ul style="list-style-type: none"> Amennyiben a ruhák összekuszálódnak, manuálisan ossza szét ismét újra a terhelést.
	Vezérlési hiba.	<ul style="list-style-type: none"> Húzza ki a készüléket és forduljon a szervizközponthoz.
	A víz szintje túl magas egy meghibásodott vízszелеp miatt.	<ul style="list-style-type: none"> Zárja el a hidegvíz csapot, áramtalanítsa a mosógépet, és hívja a szervizt.
	A vízszint-érzékelő nem működik megfelelően.	<ul style="list-style-type: none"> Zárja el a hidegvíz csapot, áramtalanítsa a mosógépet, és hívja a szervizt.
	Motorhiba történt.	<ul style="list-style-type: none"> Hagyja a mosógépet állni 30 percre, majd indítsa újra a ciklust. Amennyiben a LE hibakód továbbra is látható, hívja a szervizt.
	Itt az ideje, hogy lefuttassa a dob tisztítási programot.	<ul style="list-style-type: none"> Futtassa a dob tisztítási programot
	A Mini mosógépet teljes méretű mosógép nélkül üzemeltetik.	<ul style="list-style-type: none"> A Mini mosógép nem működhet önálló egységként. Ez csak egy LG előltöltős mosógép alatt üzemelhet.
	Az egymásra rakási kapcsoló nem működik megfelelően.	<ul style="list-style-type: none"> A terméket csak az LG által engedélyezett készülékekkel szabad használni. Az LG által engedélyezett készülékek listájához hívja az ügyfélszolgálatot.
	a lefolyótömlő, táptömlő vagy leeresztő szivattyú lefagyott.	<ul style="list-style-type: none"> Olvassza ki az táptömlőt forró vizes ruhával. Öntsön meleg vizet a forgódobba.
	A CL nem egy hiba. Ez megakadályozza, hogy a gyermekek programot válthassanak illetve kezeljék a készüléket.	<ul style="list-style-type: none"> Kikapcsolásához kapcsolja ki a Gyermekezár az előltöltős mosógép vezérlőpultján mosó vagy nyomja meg a Tube Clean és Extra Rinse gombokat három másodpercig a mosógép talapzatán.

Megjegyzés

Megjegyzés

Megjegyzés

Megjegyzés

Megjegyzés

Megjegyzés







РЪКОВОДСТВО ЗА
ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ПЕРАЛНА МАШИНА



Преди започването на монтажа прочетете внимателно тези инструкции. Това ще опрости монтажа и ще гарантира, че продуктът е монтиран правилно и безопасно. Оставете тези инструкции близо до продукта след монтажа за бъдещи справки.

www.lg.com

Copyright © 2017 LG Electronics Inc. Всички права запазени.




СЪДЪРЖАНИЕ

Това ръководство може да съдържа изображения или съдържание, различно от модела, който сте закупили.
Ръководството подлежи на редакция от производителя.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	4
Важни инструкции за безопасност.....	4
Извървяне на стария уред	9
МОНТИРАНЕ.....	10
Части.....	10
Акcesoари.....	11
Спецификации	11
Изисквания по отношение на мястото за монтаж	12
Вертикално поставяне на мини пералнята.....	13
Съединение входящия маркуч	15
Монтиране на маркуча за мръсна вода	17
Нивелиране на уреда	18
ЕКСПЛОАТАЦИЯ.....	20
Използване на уреда	20
Сортиране на прането	21
Затваряне на люка и чекмеджето.....	22
Добавяне на почистващи продукти	23
Контролен панел	25
Таблица с програми	26
Опция на програма	28
ИНТЕЛИГЕНТНИ ФУНКЦИИ	29
Използване на приложението SmartThinQ.....	29
Използване на Smart Diagnosis™	32
ПОДДРЪЖКА	33
Почистване на пералнята	33
Почистване на барабана	34
Почистване на филтъра на маркуча за захранване с вода.....	34
Внимание при замръзване през зимата.....	35
ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	37
Диагностициране на проблеми.....	37
Съобщения за грешка	41

Насоките за безопасност по-долу имат за цел да предотвратят непредвидени рискове или увреждане поради опасна или неправилна употреба на продукта.

Насоките са разделени в графи „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“ и „ВНИМАНИЕ“, както е описано по-долу.

 Този символ е използван за посочване на фактори и употреби, които могат да носят риск. Прочетете внимателно частта, обозначена с този символ, и следвайте инструкциите, за да избегнете рисковете.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини сериозни наранявания или смърт.

ВНИМАНИЕ

Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини леки наранявания или да нанесе повреда продукта.

Важни инструкции за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите риска от пожар, електрически удар или наранявания на хора при употреба на продукта, трябва да се спазват основните предпазни мерки, включително и следните :

Деца в домакинството

Този уред не е предназначен за използване от хора (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, освен ако не са наблюдавани или инструктирани относно употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че не си играят с уреда.

За употреба в Европа:

Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, стига да са под наблюдение или да получават инструкции относно употребата на уреда по безопасен начин, разбирайки възможните опасности. Деца не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не бива да се извършват от деца без надзор.

Деца под 3 години трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под непрекъснато наблюдение.

Монтиране

- Никога не се опитвайте да използвате уреда, ако е повреден, неправилно функциониращ, частично разглобен или ако има липсващи или счупени части, включително повреден кабел или щепсел.
- Този уред трябва да бъде инсталиран или транспортиран от двама или повече човека, придържащи го сигурно.
- Не монтирайте уреда на влажно и прашно място. Не монтирайте или съхранявайте уреда на открито място или на място, което е изложено на атмосферни условия като директна слънчева светлина, вятър, дъжд или температури под нулата.
- Затегнете маркуча за мръсна вода, за да избегнете отделянето му.

- Ако захранващият кабел е повреден или ако отворите на контакта са хлабави, не използвайте кабела и се свържете с оторизиран сервизен център.
- Този уред не трябва да се инсталира зад врата, която се заключва, плъзгаща се врата или врата с панта на противоположната страна спрямо тази на уреда, така че пълното отваряне на вратата на уреда да е ограничено.
- Този уред трябва да бъде заземен. В случай на неизправност или повреда заземяването ще намали риска от токов удар, като предостави на електрическия ток пътя на най-малкото съпротивление.
- Този уред е оборудван със захранващ кабел с проводник за заземяване на оборудването и със заземяващ щепсел. Щепселът трябва да бъде включен в подходящ контакт, който е монтиран и заземен в съответствие с всички местни кодекси и наредби.
- Неправилното свързване на проводника за заземяване на оборудването може да доведе до риск от токов удар. Консултирайте се с квалифициран електротехник или сервизен персонал, ако имате съмнения дали уредът е правилно заземен.
- Не променяйте доставения с оборудването щепсел. Ако той не е подходящ за контакта, квалифициран електротехник трябва да монтира подходящ контакт.

Експлоатация

- Не използвайте остри предмети като бургия или щифт, за да натискате или разделяте на части работещ уред.
- Не ремонтирайте или подменяйте никоя част на уреда. Всички ремонти и цялото обслужване трябва да се извършват от квалифициран сервизен персонал, освен ако не е специално препоръчано в това ръководство за експлоатация. Използвайте единствено оторизирани фабрични части.
- Използвайте нов маркуч или комплект маркучи, доставени с уреда. Повторното използване на стари маркучи може да причини изтичане на вода и последваща щета на имуществото.
- Не бъркайте в уреда, ако барабанът или бъркачката се движи.
- Не дръжте запалими материали като марли, хартия, парцали, химикали и др. в зоната под и около уреда.
- Не поставяйте живо животно в продукта. Животното може да се задуши.
- Не оставяйте вратата на уреда отворена. Ако децата висят на вратата или пропълзят вътре в уреда, могат да причинят щети или наранявания.
- Никога не бъркайте в уреда по време на работа. Изчакайте, докато барабанът спре напълно.
- Не поставяйте, не перете и не сушете изделия, които са почистени, изпрани, напоени или напръскани със запалими или взривоопасни вещества (като например восък, смазка, боя, бензин, обезмаслител, разтвори за химическо чистене, керосин, растително масло, олио и т.н.). Неправилната употреба може да доведе до пожар или експлозия.
- В случай на наводнение изключете щепсела и се свържете с центъра за обслужване на клиенти на LG Electronics.
- Не натискайте чекмеджето прекалено много, когато чекмеджето на уреда е отворено.

- Не докосвайте вратата по време на програма с висока температура.
- Не използвайте запалим газ и горими вещества (бензол, бензин, петрол, алкохол и т.н.) в близост до уреда.
- Ако дренажният маркуч или хранващият маркуч е замръзнал през зимата, може да го използвате единствено след размразяване.
- Дръжте всички перилни препарати, омекотители и белина далеч от деца.
- Не пипайте щепсела или средствата за управление на уреда с мокри ръце.
- Когато изваждате щепсела от контакта, хващайте щепсела, а не кабела.
- Не огъвайте прекалено много хранващия кабел и не поставяйте тежки предмети върху него.
- Ако е налице изтичане на газ (изобутан, пропан, природен газ и др.), не пипайте уреда, не включвайте веднага в хранването и незабавно проветрете мястото.
- Не работете с мини пералнята, когато са заредени две или повече мини перални.
- За да избегнете счупване на стъклото на люка, не натискайте твърде силно, когато го затваряте.
- Не стъпвайте върху мини пералнята.
- Не перете килими, постелки, обувки, одеяла за домашни любимци или други предмети, различни от дрехи или чаршафи, в тази пералня.
- Този уред трябва да се използва само за домакински цели и не трябва да се използва в мобилни инсталации.
- Не отваряйте и затваряйте люка с крак.

Поддръжка

- Вкарайте щепсела правилно в контакта, след като премахнете напълно всякаква влага и прах.
- Изключете захранващия кабел преди почистване на уреда.
- Никога не изключвайте уреда, като дърпате захранващия кабел. Винаги хващайте щепсела здраво и дърпайте направо от контакта.
- Не пръскайте вода във вътрешната или външна страна на уреда, за да го почистите.

Изхвърляне

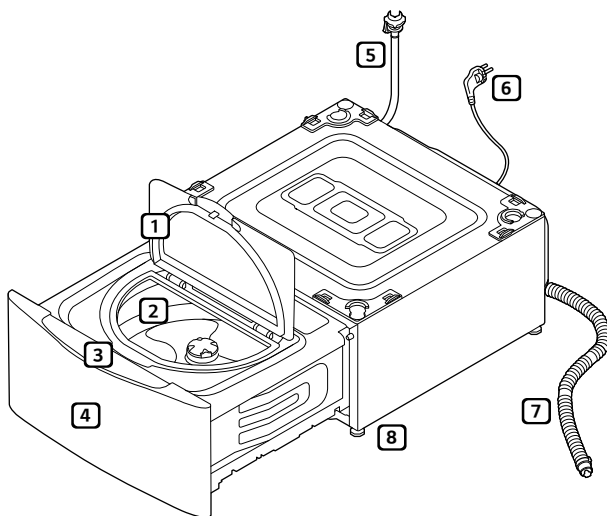
- Преди да изхвърлите стар уред, го изключете. Отрежете кабела директно зад уреда, за да предотвратите неправилна употреба.
- Изхвърлете целия опаковъчен материал (като пластмасови чанти и стиропор) далече от деца. Опаковъчните материали могат да причинят задушаване.
- Премахнете вратата, преди да изхвърлите или оставите този уред, за да избегнете опасността деца или малки животни да бъдат затворени вътре в него.

Изхвърляне на стария уред



- Символът със зачертан контейнер показва, че отпадъците от електрическите и електронните продукти (WEEE) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.
- Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на Вашия уред ще помогне за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократна употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените.
- Можете да занесете Вашия уред или в магазина, от който сте го закупили или можете да се свържете с местния държавен офис за отпадъците, за да получите информация за най-близкия РАЗРЕШЕН WEEE пункт за събиране на отпадъци. За най-актуална информация от Вашата държава, моля, погледнете тук: www.lg.com/global/recycling

Части



1 Врата

2 Барабан

3 Контролен панел

4 Касета за перилни препарати

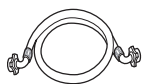
5 Входящ маркуч

6 Щепсел

7 Изходящ маркуч

8 Нивелиращо краче

Акcesoари



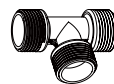
Входящ маркуч
(за студена вода)



Свързване на
входящия маркуч



Изходящ маркуч



Конектор на
входящия маркуч



Конектор на
изходящия маркуч



Противоплъзгащи
листове
(2 EA)



Мерителна
чашка



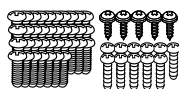
Скоби (предни)
(2 бр.)



Скоби (задни)
(2 бр.)



Гаечен ключ



* Винтове
Тип А (37 EA)
Тип В (5 EA)
Тип С (11 EA)



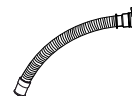
Кабелни връзки
(2 EA)



Кръгли скоби
(3 бр.)



Дистанционно
управление (по
избор)



Свързване на
изходящия маркуч

* Тип А: дълги винтове за ламарина; Тип В: къси винтове за ламарина; Тип С: машинни винтове

ЗАБЕЛЕЖКА

- Различните модели могат да имат различни принадлежности.
- В зависимост от инсталационната среда може да е необходимо да закупите отделен конектор за изходящия маркуч.
- Към необходимите за инсталация винтове са предоставени допълнителни винтове.

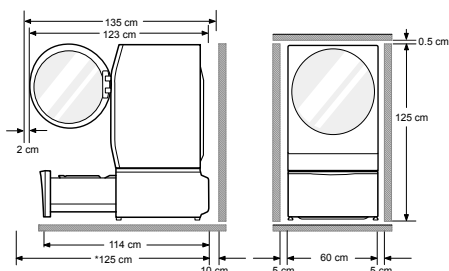
Спецификации

Електрозахранване	220 – 240 V~, 50 Hz
Размер	600 мм (Ш) X 700 мм (Д) X 365 мм (В)
Тегло на продукта	43 кг
Допустимо налягане на водата	0,1 - 0,8 Мра (1,0 - 8,0 kgf/cm ²)
Капацитет на изпиране	2 кг

- Външният вид и спецификациите могат да се променят без предизвестие с цел подобряване на качеството на продукта.

Изисквания по отношение на мястото за монтаж

Местоположение



*125 cm: минимално пространство за инсталиране

Равен под : Допустимият наклон под целия уред е 1°.

Захранващ контакт : Трябва да е на разстояние от макс. 1,5 м от двете страни на местоположението на уреда.

Допълнително отстояние : 5 см от двете страни и 10 см зад уреда.

- Никога не поставяйте и не съхранявайте перилни продукти върху капака на уреда. Тези продукти могат да повредят покритието или контролните бутони.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Щепселът трябва да бъде включен в подходящ контакт, който е правилно монтиран и заземен в съответствие с всички местни кодекси и наредби.

Поставяне

- Монтирайте уреда върху равен твърд под.
- Уверете се, че циркулацията на въздуха около уреда не е затруднена от килими, черги и др.
- Никога не се опитвайте да коригирате неравностите на пода чрез поставяне на парчета дърво, картон или други подобни материали под уреда.
- Ако не е възможно да се избегне поставянето на уреда в близост до готварска печка на газ или до печка на въглища, между двата уреда трябва да се постави изолация (85 x 60 cm), покрита с алуминиево фолио откъм страната, която е близо до печката.

- Не поставяйте уреда в помещения, в които температурата може да падне под нулата. Замразените маркучи могат да се пръснат под налягане. Надеждността на електронното устройство за управление може да бъде нарушена при температури под точката на замръзване.
- Уверете се, че когато уредът е монтиран, той е леснодостъпен за техник в случай на повреда.
- Когато уредът бъде монтиран, коригирайте и четирите крачета, като използвате предоставения гаечен ключ за болтове за предпазване при превоз, за да се уверите, че уредът е стабилен и че има приблизително 5 мм отстояние между горната част на уреда и долната страна на всеки един предмет, поставен над него.
- Ако уредът се доставя през зимата и температурите са под нулата, оставете уреда на стайна температура в продължение на няколко часа, преди да го пуснете в експлоатация.
- Не използвайте тава за събиране на вода, тъй като може да блокира чекмеджето. Използването на тава може да доведе до повишаване на вибрациите и шума при работа.

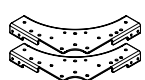
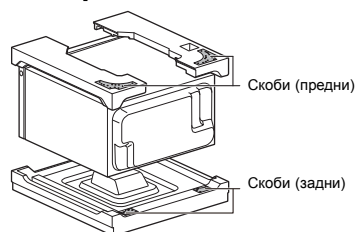
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Този уред не е предназначен за използване на плавателни съдове или в мобилни средства като каравани, самолети и т.н.

Свързване с електрическата мрежа

- Не използвайте удължителен кабел или двоен адаптер.
- Винаги изключвайте уреда от контакта и спирайте подаването на водата след употреба.
- Свържете уреда със заземен контакт в съответствие с действащите разпоредби за електрическите инсталации.
- Уредът трябва да бъде поставен така, че щепселът му да е достъпен лесно.
- Ремонтите на уреда трябва да се извършват само от квалифициран персонал. Ремонтите, извършени от неопитни лица, могат да причинят наранявания или сериозни повреди на уреда. Свържете се с вашия местен сервизен център.

Вертикално поставяне на мини пералнята



Скоби (предни)

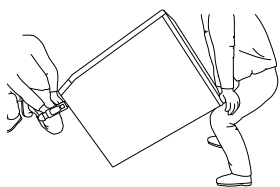


Скоби (задни)

ЗАБЕЛЕЖКА

- На **E7** дисплея се появява съобщение за грешка, ако държачът за вертикален монтаж не е закрепен към дъното на Главната пералня.

- 1 Наклонете и задръжте Главната пералня.



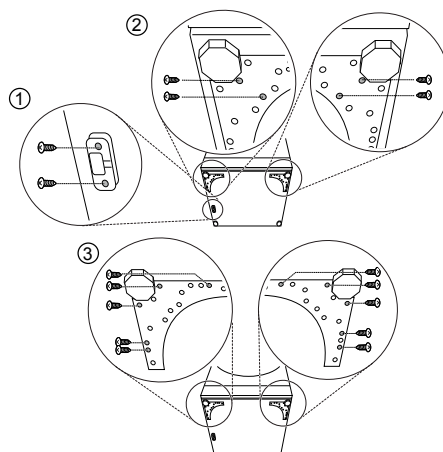
- 2 Монтирайте скобата (предна) и държача на дъното на основната пералня.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Държачът за вертикален монтаж и винтовете, необходими за монтажа, се съдържат в главната пералня, която може да се монтира вертикално с мини пералнята.

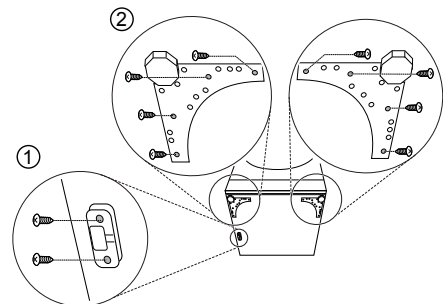
Тип 1 Долната част на главната пералня е в сребрист цвят.

- Първо монтирайте държача за вертикален монтаж с помощта на 2 винта тип А, включени в пакета с принадлежности на мини пералнята, след което всяка скоба с помощта на 7 винта тип А, включени в пакета с принадлежности на мини пералнята.



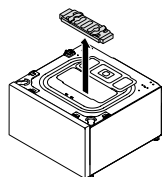
Тип 2 Долната част на главната пералня е в сребрист цвят.

- Първо монтирайте държача за вертикален монтаж с помощта на 2 винта тип С, включени в пакета с принадлежности на главната пералня, след което всяка скоба с помощта на 4 винта тип С, включени в пакета с принадлежности на мини пералнята.



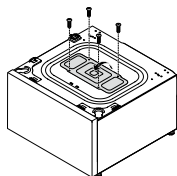
- 3** Издърпайте и запазете дунапрененото блокче за бъдеща употреба.

- Ако пералната машина трябва да бъде премествана в бъдеще, пенопластовите елементи ще помогнат за предотвратяване на щети по нея по време на транспортирането.

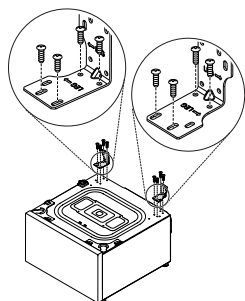


ЗАБЕЛЕЖКА

- За да предотвратите повреди, не махайте дунапрененото блокче, докато мини пералнята не е в окончателното си положение.
- 4** Завъртете горната поставка на около 180 градуса.
- Покрийте горния отвор с горния капак и го прикрепете с помощта на 4 винта тип В.

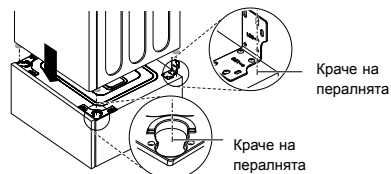


- 5** Прикрепете двете задни скоби в горната задна част на мини пералнята, като вкарате 4 винта тип А във всяка скоба.



- 6** Поставете основната пералня върху мини пералнята.

- Уверете се, че 4-те крачета са напълно заключени и отворите на мини пералнята съвпадат с отворите на основната пералня.

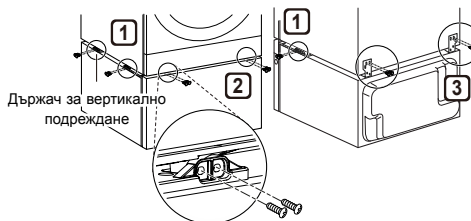


- 7** Прикрепете сигурно двата уреда в ъглите, използвайки 14 винта тип А.

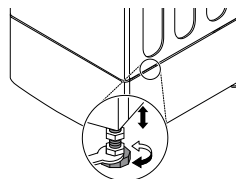
- Първо поставете винтове на всяка от страните. След това поставете винтовете на предната и задната страна.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Монтирането може да бъде трудно, ако не се извърши в правилната последователност.
- Използвайте 2 винта тип С, за да монтирате държача за вертикален монтаж.



- 8** Завъртете леко крачетата на основната пералня, докато не прилепне напълно към мини пералнята.



ЗАБЕЛЕЖКА

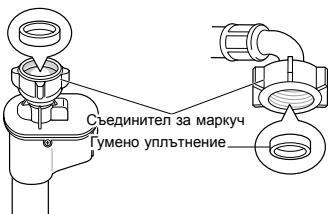
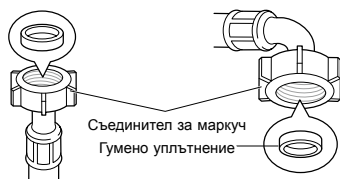
- Мини пералнята не може да работи като самостоятелен уред.

Съединение входящия маркуч

- Налягането на входящата вода трябва да бъде между 0,1 МРа и 0,8 МРа (1,0–8,0 kgf/cm²).
- Не претягайте входящия маркуч.
- Ако налягането на входящата вода е повече от 0,8 МРа, трябва да бъде монтирано декомпресорно устройство.
- Периодично проверявайте състоянието на маркуча и сменяйте маркуча, ако е необходимо.
- Свържете се със сервисния център, ако липсва гумено уплътнение.

Проверяване на гуменото уплътнение на захранващия маркуч

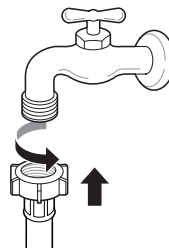
Към водните маркучи са предоставени два гумени уплътнителя. Те са предназначени за предотвратяване на течове. Уверете се, че свързването към крановете е достатъчно плътно.



Свързване на маркуча с кран за вода

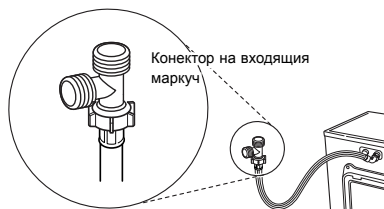
Свързване на винтов маркуч с кран с резба

Завийте съединителя на маркуча към крана за подаване на вода.

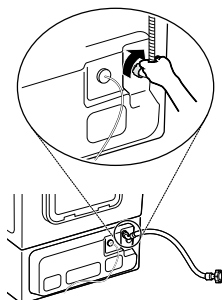


Свързване на маркуч към две перални машини

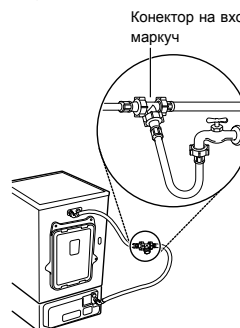
- 1 Свържете конектора на входящия маркуч към входящия маркуч на основната пералня. Отворете пакета с принадлежности за монтиране на мини пералнята.



- 2 Свържете входящия маркуч на мини пералнята към конектора за входящ маркуч.



- 3 Свържете допълнителния входящ маркуч на мини пералнята към конектора за входящ маркуч и крана.



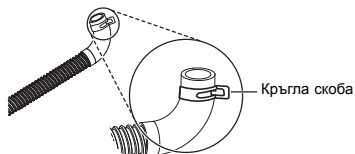
ЗАБЕЛЕЖКА

- Уверете се, че входящият маркуч не е превит или притиснат.

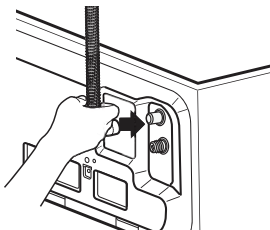
Монтиране на маркуча за мръсната вода

- Маркучът за мръсната вода не трябва да се поставя на разстояние по-високо от 100 см над нивото на пода. Водата в уреда може да не се оттича или може да се оттича бавно.

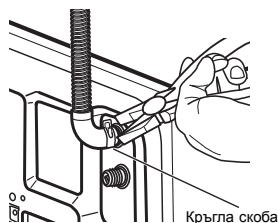
- 1 Поставете кръглата скоба на коляното на изходящия маркуч.



- 2 Заедно с маркуча, излизаш от коляното, поставете коляното на отточния отвор на гърба на мини пералнята.

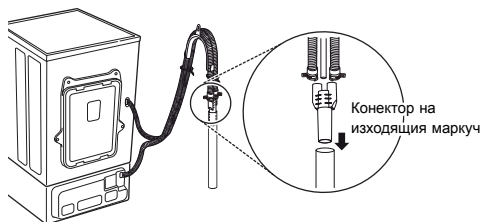


- 3 Регулирайте кръглата скоба с клещи, за да придържате маркуча на място и да предотвратите протичане.



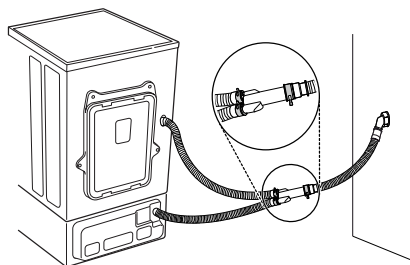
Използване на конектора на изходящия маркуч

- 1 Поставете кръглите скоби в краищата на изходящите маркучи на главната и мини пералня.
- 2 Монтирайте всеки маркуч към двойния отточен конектор и ги стегнете с кръглите скоби.
- 3 Вкарайте конектора на изходящите маркучи към отточната тръба/отвор.



Моля, следвайте изброените стъпки, ако отточните Ви конектори са на стината (без отточна тръба/отвор).

- 4 Използвайки кръглата скоба на изходящия маркуч, свържете го към свободния отвор на конектора за изходящите маркучи.
- 5 Монтирайте свързващия изходящ маркуч към отточния конектор на стената.



⚠ ВНИМАНИЕ

- Регулирайте кръглите скоби, за да предотвратите разхлабване или протичане на маркучите. Неспазването на това може да доведе до наводняване. Използването на отточния конектор помага за предотвратяването на сифониране, миризми или неправилно оттичане.
- Уверете се, че изходящият маркуч не е превит или притиснат. Това е потенциална причина за проблеми в оттичането или шум.

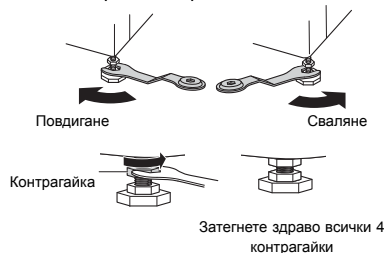
ЗАБЕЛЕЖКА

- В зависимост от инсталационната среда може да е необходимо да закупите отделен конектор за изходящия маркуч.

Нивелиране на уреда

Ако подът е неравен, завъртете регулируемите крачета, както се изисква (Не поставяйте парчета дърво и др. под тях). Уверете се, че всички четири крачета са стабилни и са стъпили върху пода и след това проверете дали уредът е нивелиран перфектно (използвайте нивелир).

- След като уредът бъде нивелиран, затегнете контрагайките в посока към основата на уреда. Всички контрагайки трябва да бъдат затегнати.



Диагонална проверка

- Когато натискате ръбовете на горната плоскост по диагонал, уредът не трябва да се движи нагоре и надолу изобщо (проверете и в двете посоки). Ако уредът се клати, когато бутате горната плоча на машината по диагонал, регулирайте крачетата отново.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Когато поставяте основната пералня върху мини пералнята, използвайте нивелиращите крачета на мини пералнята, за да нивелирате и двете. Нивелиращите крачета на основната пералня трябва да са максимално прибрани, а контрагайките да са завъртени обратно на часовниковата стрелка, за да ги заключат.

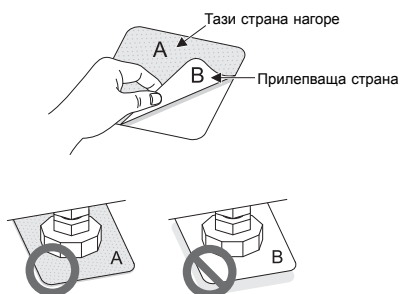
ЗАБЕЛЕЖКА

- Дървените или окачени подови настилки могат да допринесат за прекомерни вибрации и дисбаланс.
- Ако мини пералнята е монтирана на издигната платформа, тя трябва да бъде сигурно закрепена, за да се елиминира рискът от падането ѝ.

Използване на подложни листове против подхлъзване (По избор)

Ако монтирате уреда върху хлъзгава повърхност, той може да се премести поради прекомерни вибрации. Неправилното нивелиране може да причини неизправност чрез шум и вибрации. Ако това се случи, поставете подложните листове против подхлъзване под крачетата за нивелиране и регулирайте нивото.

- 1 Почистете пода, за да поставите подложните листове против подхлъзване.
 - Използвайте суха кърпа, за да премахнете и почистите външните предмети и влага. Ако остане влага, подложните листове против подхлъзване могат да се приплъзнат.
- 2 Настройте нивото след поставяне на уреда в областта на монтажа.
- 3 Поставете залепващата част на подложните листове против подхлъзване на пода.
 - Най-ефективно е противоплъзгащите листове да се поставят под предните крака. Ако е трудно подложките да се поставят под предните крака, поставете ги под задните.



- 4 Уверете се, че уредът е нивелиран.
 - Лек натиснете или разклатете горните краища на уреда, за да се уверите, че не се клати. Ако уредът се клати, го нивелирайте отново.

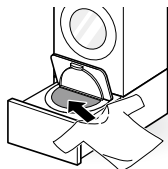
ЗАБЕЛЕЖКА

- Можете да получите подложни листове против подхлъзване от центъра за обслужване на LG.

Използване на уреда

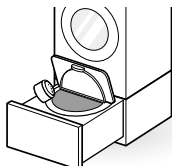
1 Сортирайте прането и заредете нещата за пране.

- Сортирайте прането по вид плат, ниво на замърсяване, цвят и размер на товара, както е необходимо. Отворете вратите и заредете дрехите в пералната машина.



2 Добавете перилни препарати.

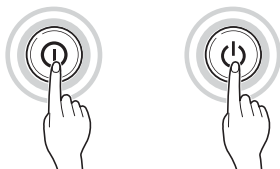
- Добавете правилното количество перилен препарат с мерителната чашка на перилния препарат равномерно към барабана за пране.



3 Затворете люка и чекмеджето.

4 Включете пералната машина.

- Натиснете бутона **Вкл./Изкл.**, за да включите пералната машина.



5 Изберете желанния цикъл на пране.

- Натиснете бутона за цикъл неколкостранно, докато желанният цикъл не бъде избран.



6 Стартирайте цикъла.

- Натиснете бутона **Старт/Пауза**, за да започнете цикъла. Пералната машина ще се раздвижи за кратко без вода, за да измери теглото на прането. Ако бутонът **Старт/Пауза** не бъде натиснат в рамките на 15 минути, пералната машина ще се изключи и всички настройки ще бъдат изтрита.



7 Добавете омекотител.

- Когато машината издава звук в продължение на 20 секунди, добавете омекотителя и натиснете бутона **Старт/Пауза**, за да рестартирате цикъла.

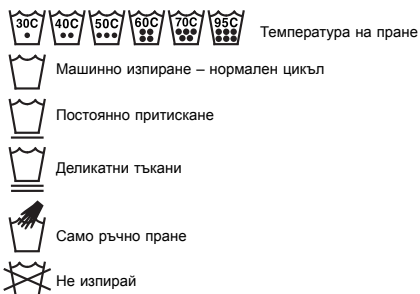
8 Край на цикъла.

- Когато цикълът приключи, ще прозвучи мелодия. Незабавно извадете дрехите от пералната машина, за да намалите образуването на гънки и миризми.
- След като изпирането приключи, избършете люка, уплътнението и вътрешността на пералната машина със суха кърпа, за да осигурите чисто изпиране.

Сортиране на прането

1 Потърсете етикет за грижа за дрехите ви.

- Той ще ви даде информация за съдържанието на плата на дрехата ви и за начина, по който трябва да се пере.
- Символи върху етикетите за грижа за дрехите.



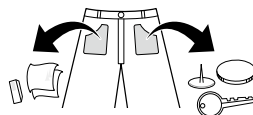
2 Сортиране на прането.

- За да получите най-добри резултати, разделете дрехите на тежести, които да могат да се перат с еднакъв цикъл на пране.
- Различните тъкани трябва да се перат при различни температури и скорости на центрофугиране.
- Изпирайте две или повече кърпи или плетива заедно. Ако се изперат отделно, прането, което абсорбира много вода, може да не се изпере добре или може да възникне сушене с центрофугиране извън рамките на нормалното заради накланяне.
- Винаги отделяйте тъмните цветове от бледите и бели цветове. Изпирайте дрехите поотделно, тъй като може да се получи пренос на боя и мъх, което да причини промяна в цвета на белите и светли дрехи. Ако е възможно, не перете силно замърсени дрехи с леко замърсени.

- Замърсяване (силно, нормално, леко):
Отделяйте дрехите според степента на замърсяване.
- Цветове (бели, светли, тъмни):
Отделяйте белите тъкани от цветните матери.
- Мъх (Дрехи, произвеждащи мъх, и дрехи, събиращи мъх):
Изпирайте произвеждащите и събиращи мъх дрехи поотделно.

3 Грижа преди поставяне в пералната машина.

- Не перете женско бельо с метални банели (например сутиени), тъй като могат да повредят другите дрехи и да създадат шум.
- Проверете всички джобове, за да се уверите, че са празни. Предмети като пирони, щипки за коса, кибрит, химикалки, монети и ключове могат да увредят вашата перална машина, както и вашите дрехи.



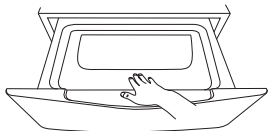
- Затворете циповете и приберете кукичките и шнуровете, за да се уверите, че няма да се закачат в други дрехи.
- Направете предварителна обработка на замърсяванията и петната с четка и с малко количество вода с разтворен препарат върху петната, за да помогнете за премахването на мръсотията.
- Ако някоя дреха има дълги връзки, поставете ги така, че да не се заплетат, или ги сложете в мрежичка.
- Изваждайте възглавници или подложки за сядане от калъфките им и перете само калъфките. Вътрешните им части могат да се покажат и да увредят останалото пране. Пластмасовите части могат да създадат необичайни вибрации.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Разделете прането в голям обем за пране, така че да може да се потопи изцяло във вода. Ако прането се разшири по време на изпирание, може да доведе до повреда в прането и в частите по време на пране или центрофуга.

Затваряне на люка и чекмеджето

- 1 Затворете люка на пералната машина, докато чуete щракване.



- 2 Вкарайте чекмеджето докрай.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не позволявайте ръцете Ви да останат притиснати между люка и пералнята, тъй като това може да причини наранявания.
- Прилагането на сила за отваряне на люка или чекмеджето може да повреди части и да създаде проблеми с безопасността.
- Затварянето на чекмеджето преди люка да е напълно затворен може да надраска стъклото му.
- Уверете се, че чекмеджето е напълно извадено, за да се предотврати контакта между люка и пералната машина с предно зареждане.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Заклучването на люка може да е неуспешно, ако в машината има твърде много пране или люкът не е напълно затворен.
- Ако уредът работи или е показан индикаторът за заключен люк (🔒), люкът не може да бъде отворен. За да отворите люка, натиснете бутона **Старт/Пауза**, за да спрете уреда, и когато индикаторът за заключване на люка (🔒) изчезне, отворете люка. Не прилагайте сила за отваряне на чекмеджето и люка.
- Ако на дисплея се появи **dE1**, **dE2**, **d0** или предупредителен знак, затворете чекмеджето и люка напълно. След това натиснете бутона **Старт/Пауза**.
- Ако чекмеджето не може да бъде отворено напълно, издърпайте го напред с двете ръце, като приложите малко сила.
- Ако по време на работа на уреда захранването прекъсне, люкът не може да бъде отворен. Възстановете захранването или се свържете със сервизния център на LG.
- Ако люкът не може да се отвори поради висока температура, извършете изплакване със студена вода, като използвате програмата "Плакнене+центрофуга", или изчакайте известно време, преди да го отворите.

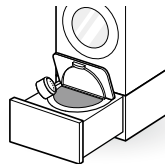
Добавяне на почистващи продукти

Дозирание на перилния препарат

- Перилните препарати трябва да се използват в съответствие с инструкциите на производителя и трябва да се подбират според вида, цвета, замърсяването на плата и температурата на пране.
- Ако се използва твърде голямо количество препарат, може да се образува твърде много пяна и това ще доведе до лоши резултати при изпирането или ще причини тежко натоварване на мотора.
- Ако желаете да използвате течен перилен препарат, следвайте указанията, предоставени от производителя.
- Ако се появи прекалено много пяна, намалете количеството на перилния препарат.
- Може да се наложи коригиране на употребата на перилния препарат спрямо температурата на водата, твърдостта на водата, размера и степента на замърсяване на прането. За най-добри резултати избягвайте образуването на прекалено много пяна.
- Направете справка с етикета върху дрехите, преди да изберете температурата на водата и перилния препарат.
- При употреба на пералната машина използвайте само определения перилен препарат за всеки вид облекло:
 - Обикновени прахообразни перилни препарати за всички видове тъкани
 - Прахообразни перилни препарати за фини тъкани
 - Течни перилни препарати за всички видове тъкани или определени перилни препарати само за вълна
- За по-добра ефективност на изпирането и избелването използвайте перилен препарат заедно с обикновена белина на прах.

Добавяне на перилен препарат

Измерете перилния препарат с мерителната чашка и го изсипете в отделението.



- Използвайте предоставената мерителна чашка, за да добавяте само една чашка перилен препарат.
- Намалете количеството перилен препарат за леко замърсено пране. Ако използвате твърде много перилен препарат, след изплакването ще остане пяна.

Добавяне на омекотител

Добавяне на омекотител за тъкани

СЛУЧАЙ 1 Когато машината звънне:

- 1 Натиснете бутона **Старт/Пауза**, за да започнете цикъла.
 - Тя може да бъде поставена на пауза чрез натискане на бутона **Старт/Пауза** на мини пералнята или чрез използване на дистанционното управление.
- 2 Издърпайте чекмеджето, отворете люка и добавете течния омекотител.
- 3 Затворете люка, плъзнете чекмеджето докрай и натиснете **Старт/Пауза**, за да продължите цикъла.

ЗАБЕЛЕЖКА

- За да деактивирате или активирате алармата за омекотител, натиснете и задръжте бутона **Extra Rinse** за три секунди.
- Омекотителят може да бъде добавен в рамките на 30 секунди след сигнала.

СЛУЧАЙ 2 Ако пропуснете момента за добавяне на омекотител:

- 1 Натиснете бутона **Вкл./Изкл.**, за да започнете цикъла.
- 2 Издърпайте чекмеджето, отворете люка и добавете течния омекотител.
- 3 Затворете люка, плъзнете чекмеджето докрай и изберете програмата **Rinse+Spin**.
- 4 Натиснете бутона **Старт/Пауза**, за да започнете цикъла.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Не изливайте омекотител за тъкани директно върху дрехите.
- Омекотителят може да бъде разреден с вода и добавен директно в барабана. Не сипвайте неразреден омекотител директно върху тъканите, защото това може да причини петна.

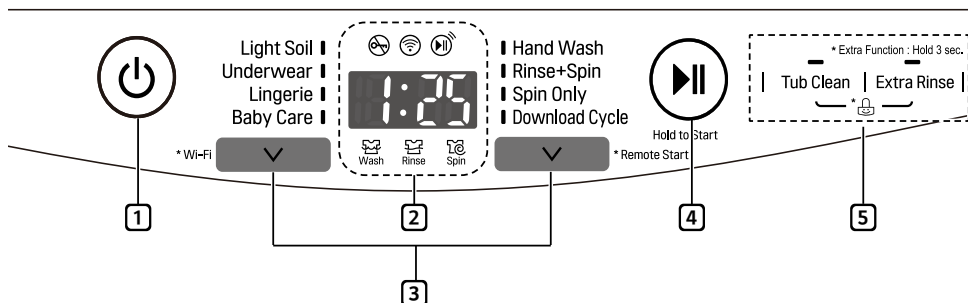
Добавяне на омекотител за вода

- Омекотителят за вода, като напр. препарат за предотвратяване на образуването на котлен камък (напр. Calgon), може да се използва за ограничаване на употребата на перилни препарати в територии с изключително твърди води. Дозирайте в зависимост от количеството, посочено върху опаковката. Първо поставете перилния препарат и след това омекотителя за водата.
- Използвайте количеството перилен препарат, необходимо за мека вода.

ВНИМАНИЕ

- Не слагайте директно избелващ препарат в прането. Това може да причини частично обезцветяване и да повреди прането.
- Не използвайте белина на хлорна основа или почистващ препарат на киселинна основа, когато перете, тъй като това може да увреди дрехите, като причини обезцветяване или промяна на цвета.

Контролен панел



1 Бутон Вкл./Изкл.

- Натиснете бутона **Вкл./Изкл.**, за да включите пералната машина.

2 Дисплей

- Дисплеят показва статуса на цикъла и оставащото време.
- : Индикатор за заключване на чекмеджето
- : Индикатор за Wi-Fi свързаност
- : Индикатор за дистанционно стартиране

3 Бутон за програма

- Налични са програми в зависимост от типа на прането.
- За да използвате функцията "Изтегляне на цикъл", вижте SMART ФУНКЦИИ.

4 Бутон Старт/Пауза

- Този бутон **Старт/Пауза** се използва за стартиране на цикъла на пране или за поставяне на цикъла на пране на пауза.
- Ако е необходимо временно спиране на цикъла на пране, натиснете бутона **Старт/Пауза**.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако не натиснете бутона **Старт/Пауза** в рамките на 15 минути от избиране на програма, пералнята автоматично се изключва и всички настройки на цикъл се изгубват.

5 Опции

- Използвайте тези бутони, за да изберете желаните опции за избраната програма.
- Светлините на настройките над бутоните се включват, за да покажат текущия избор.

Таблица с програми

Програма за пране

Програма	Инструкции	Забележка	Максимален товар
Light Soil (Леко замърсено)	Използвайте тази програма за изпиране на леко замърсено нормално пране освен деликатни тъкани като вълна или коприна.	<ul style="list-style-type: none"> За да промените настройката по време на пране, можете да го направите след натискане на бутона Старт/Пауза. 	2,0 кг
Underwear (Бельо)	Използвайте тази програма за изпиране на деликатни тъкани като фино бельо или тънки, прозрачни или дантелени дрехи, които лесно могат да бъдат увредени при нормална програма.	<ul style="list-style-type: none"> Тази програма не е за копринени изделия. 	1,5 кг
Lingerie (Фино бельо)	Използвайте тази програма за изпиране на текстилни изделия, фино бельо или деликатни дрехи, които лесно се свиват или деформират.	<ul style="list-style-type: none"> За да намалите вредните ефекти върху текстилни изделия и да подобрите изпирането, използвайте специален неутрален перилен препарат за вълна. За да се предотврати увреждане на дрехите, при изпиране барабанът се върти леко наляво и надясно. 	1,0 кг
Baby Care (Бebешка грижа)	Използвайте тази програма за хигиенично изпиране на бeбешки дрехи.	<ul style="list-style-type: none"> Изберете подходящ тип неутрален препарат. По-ефикасно е пране, зацапано с храна, пот, урина или фекалии, да бъде предварително изпрано преди основното пране. Тази програма не се препоръчва за вълна, коприна и други деликатни тъкани. 	1,5 кг

Програма	Инструкции	Забележка	Максимален товар
Hand Wash (Ръчно пране)	Използвайте тази програма за изискващи деликатна грижа лесно свиващи се вълнени изделия или такива, които се перат на ръка. Перете само вълнени изделия, които имат етикет за машинно или ръчно пране.	<ul style="list-style-type: none"> Теглото на прането трябва да е по-малко от 1 кг, за да се предотврати увреждане на тъканите. Използвайте само естествен или безопасен за вълна перилен препарат и зареждайте $\frac{1}{2}$ от нормалното количество перилен препарат. Програмата Hand Wash прилага нежно изпиране и въртене на ниски обороти за най-добра грижа за тъканите. 	1,0 кг
Rinse+Spin (Плакнене+Центрофуга)	Изберете тази програма за изплакване и центрофугиране отделно от нормалния цикъл.	<ul style="list-style-type: none"> Добавяйте единствено омекотител за тъкани. 	1,5 кг

ЗАБЕЛЕЖКА

- Таблицата по-долу дава информация за основните програми на изпиране при пълно зареждане.

Програма	Време в минути	Вода в литри	Енергия в kWh
Light Soil (Леко замърсено)	49	45	0.06
Baby Care (Бебешка грижа)	117	80	0.52

Опция на програма

Spin Only (Само центрофуга)

Използвайте тази опция за центрофугиране.

Tub Clean (Почистване на барабана)

Използвайте тази опция, за да поддържате барабана чист. За информация как да използвате почистването на барабана, вижте раздела "Почистване на пералнята".

Extra Rinse (Екстра изплакване)

Използвайте тази опция, за да увеличите броя изплаквачи програми.

- 1 Натиснете бутона **Вкл./Изкл.**
- 2 Изберете програма за пране.
- 3 Натиснете бутона **Extra Rinse** за да настроите необходимото време.
 - Когато натиснете бутона **Extra Rinse**, номерът на изплаквачите цикли (1-5) ще се покаже на дисплея.
- 4 Натиснете бутона **Старт/Пауза**.

Child Lock (Заклучване за деца)

Изберете тази функция, за да заключите бутоните върху контролния панел, за да предотвратите неправомерно боравене.

Заклучване на контролния панел

- 1 Натиснете и задръжте бутоните **Tub Clean Extra Rinse** едновременно за три секунди.
- 2 На дисплея ще се появи **CLL**. Когато е настроена функцията "Заклучване за деца", всички бутони освен бутона **Вкл./Изкл.** са заключени.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Изключването на захранването или приключването на всички цикли няма да анулира функцията за заключване за деца. Трябва да деактивирате child lock (заклучването за деца), преди да можете да получите достъп до други функции.

Отключване на контролния панел

Натиснете и задръжте бутоните **Tub Clean** и **Extra Rinse** едновременно за три секунди



- За да промените цикъла или опция, натиснете бутона **Старт/Пауза**, за да спрете работата на уреда, след което изберете цикъла или опцията, която желаете.

Използване на приложението SmartThinQ

Инсталиране на SmartThinQ

Потърсете приложението LG SmartThinQ от Google Play & Apple App Магазин на Вашия смартфон. Следвайте инструкциите, за да изтеглите и инсталирате приложението.

Wi-Fi функция

- За уреди с логото  или 

Цикъл на изпиране (Remote Start (Дистанционно стартиране), Download Cycle (Изтегляне на цикъл))

Задавайте или изтегляйте предпочитан от Вас цикъл и управлявайте дистанционно.

Инструктор за почистване на барабана

Тази функция показва колко цикъла са останали, преди да е необходимо да се пусне цикълът Почистване на барабан.

Енергиен мониторинг

Проверявайте консумацията на енергия при последно използваните цикли и средномесечно.

Smart Diagnosis™

Тази функция предоставя полезна информация за диагностициране и разрешаване на проблеми с уреда въз основа на модела на използване.


Настройки

Налични са разнообразни функции.

Автоматични известия

Включете "Автоматични известия", за да получавате уведомления за състоянието на уреда. Известията се изпращат дори когато приложението LG SmartThinQ е изключено.

ЗАБЕЛЕЖКА

- За да проверите Wi-Fi връзката, вижте дали иконата **Wi-Fi**  на контролния панел свети.
- LG SmartThinQ не носи отговорност за проблеми в свързаността или за повреди, причинени от мрежовата връзка.
- Уредът поддържа само 2,4 GHz Wi-Fi мрежи.
- Ако протоколът за защита на рутера е настроен на **WEP**, е възможно да не можете да настроите мрежата. Моля, променете настройката на друг протокол за защита (препоръчва се **WPA2**) и регистрирайте продукта отново.
- SSID на рутера, моля, използвайте само букви и цифри. Други символи е възможно да не се поддържат.
- Ако уредът изпитва трудности при осъществяването на връзка с Wi-Fi мрежата, може би е твърде далече от рутера. Купете Wi-Fi повторител (усилвател на обхвата), за да подобрите силата на Wi-Fi сигнала.
- Wi-Fi връзката може да не се осъществи или да бъде прекъсвана поради средата, в която е домашната мрежа.
- Мрежовата връзка може да не работи правилно поради доставчика на интернет.
- Обкръжаващата безжична среда може да причини забавяне в безжичната мрежа.
- Приложението е предмет на промени с цел подобряване на уреда, без предварително уведомяване на потребителите.
- Функциите може да са различни при различните модели.

Използване на цикъла на спиране

Remote Start (Дистанционно стартиране)

Използвайте смартфон, за да контролирате уреда си от разстояние. Можете също така да наблюдавате протичането на цикъла си, за да знаете колко време от него остава.

За да използвате "Дистанционно стартиране":

- 1 Натиснете бутона **Вкл./Изкл.**
- 2 Поставете прането в барабана.
- 3 Натиснете и задръжте бутона **Remote Start** в продължение на 3 секунди, за да включите функцията "Дистанционно стартиране".
- 4 Стартирайте цикъл от приложението LG SmartThinQ на Вашия смартфон.

ЗАБЕЛЕЖКА

- След като режимът "Дистанционно стартиране" бъде включен, можете да стартирате цикъл от смартфон приложението LG SmartThinQ. Ако цикълът не бъде стартиран, пералнята ще изчаква стартирането му, докато не бъде изключена дистанционно от приложението или режимът "Дистанционно стартиране" не бъде изключен.
- Когато "Дистанционно стартиране" е включено, люкът се заключва автоматично.

За да изключите "Дистанционно стартиране":

Когато "Дистанционно стартиране" е активирано, натиснете и задръжте бутона **Remote Start** в продължение на 3 секунди.

Download Cycle (Изтегляне на цикъл)

Изтегляйте нови и специални цикли, които не са включени към основните цикли на уреда.

Уредите, които са успешно регистрирани, могат да изтеглят разнообразни специални цикли за определеното устройство.

На уреда може да се съхранява само един цикъл в едно и също време.

След като изтеглянето на цикъла в уреда приключи, продуктът го пази, докато бъде изтеглен нов цикъл.

Спецификации на безжичния LAN модул

Модел	LCW-004
Обхват на честотата	2412 до 2472 MHz
Мощност (макс.)	IEEE 802.11b:17.82 dBm IEEE 802.11g:17.72 dBm IEEE 802.11n:16.61 dBm

Безжична функция S/W версия: V 1.0

С оглед безопасността на потребителя, това устройство трябва да бъде инсталирано и оперирано от минимално разстояние 20 см между него и тялото.

Консумация на енергия в режим на готовност	0.5 W
Консумация на електроенергия в режим 'мрежова готовност'	3.0 W
Интервалът от време, след който функцията за управление на консумацията или подобна функция превключва автоматично оборудването в режим на готовност и/или изключен режим и/или състояние, осигуряващо режим на готовност на мрежата.	20 мин.

Декларация за съответствие



С настоящото LG Electronics декларира, че пералната машина от тип с радио оборудване е в съответствие с Директива 2014/53/EU.

Пълният текст на декларацията на EU за съответствие е наличен на следния интернет адрес:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics European Shared Service Centre
B.V.

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

Нидерландия

Информация за софтуер с отворен код

За да получите изходния код съгласно GPL, LGPL, MPL и други лицензи с отворен код, съдържащи се в този продукт, посетете уеб сайта <http://opensource.lge.com>.

В допълнение към изходния код можете да изтеглите и всички споменати лицензионни условия, откази от гаранции и известия във връзка с авторски права.

LG Electronics ще ви предостави отворения изходен код на компактдиск срещу заплащане на разходите по осъществяване на дистрибуция, като например разходите за носители, доставка и обработка, след като изпратите имейл до opensource@lge.com. Това предложение важи за период от три (3) години от датата на закупуване на продукта.

Smart Diagnosis™ с използване на смартфон

- За уреди с логото  или 

Използвайте тази функция, ако се нуждаете от точна диагностика от център за информация за клиенти на LG Electronics, в случай че уредът е неизправен или спре да работи.

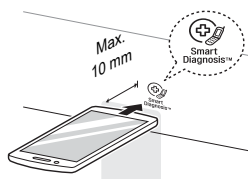
Smart Diagnosis™ не може да се активира, ако уредът не е свързан към електричеството. Ако уредът не може да се включи, отстраняването на неизправности трябва да се извърши без използване на Smart Diagnosis™.

Използване на Smart Diagnosis™

Smart Diagnosis™ през центъра за информация за клиенти

Използвайте тази функция, ако се нуждаете от точна диагностика от центъра за информация за клиенти на LG Electronics, в случай че уредът е неизправен или спре да работи. Използвайте тази функция само за да се свържете с представител по сервизното обслужване, а не при нормална работа на уреда.

- 1 Натиснете бутона **Вкл./Изкл.** след като отворите чекмеджето на мини пералнята.
- 2 Когато бъдете инструктирани да направите това от кол центъра, поставете говорителя на телефона си близо до иконата Smart Diagnosis™.



- 3 Натиснете и задръжте бутона **Tub Clean** в продължение на три секунди, докато държите говорителя на телефона до иконата или до бутона **Вкл./Изкл.**
- 4 Дръжте телефона по този начин, докато не приключи предаването на тона. Показва се оставащото време за предаването на данни.
 - За най-добри резултати не движете телефона, докато тоновете се предават.
 - Ако агентът от обслужващия център не е в състояние да получи точен запис на данните, той/тя може да ви помоли да опитате отново.

- 5 След като обратното броене приключи и тоновете спрат, подновете разговора си с агента от обслужващия център, който след това ще може да ви помогне, като използва информацията, предадена му/й за анализ.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Функцията Smart Diagnosis™ зависи от качеството на локалното обаждане.
- Комуникацията ще е по-добра и ще получите по-добро обслужване, ако използвате домашния си телефон.
- Ако преносът на данни за Smart Diagnosis™ е некачествен поради лошо качество на обаждането, може да не получите най-доброто обслужване чрез Smart Diagnosis™.

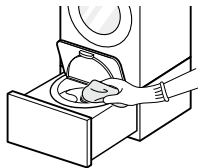
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Изключете пералната машина преди почистване, за да избегнете риска от токов удар. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания, пожар, токов удар или смърт.
- Никога не използвайте разяждащи химикали, абразивни почистващи препарати или разтворители за почистване на пералната машина. Могат да повредят покритието.

Почистване на пералнята

Грижа след измиване

- След като цикълът завърши, избършете вратата и вътрешната страна на уплътнението на вратата, за да отстраните всякаква влага.
- Оставете вратата отворена, за да изсъхне вътрешността на барабана.
- Избършете корпуса на пералната машина със суха кърпа, за да премахнете влагата.



Почистване на външните части

Правилната грижа за вашата перална машина може да удължи живота ѝ.

Врата:

- Измийте с влажна кърпа външната и вътрешната страна на машината и след това подсушете с мека кърпа.

Външна част:

- Незабавно избърсвайте всякакви разливи.
- Избърсвайте с влажна кърпа.
- Не натискайте повърхността или дисплея с остри предмети.

Почистване на вътрешните части

- Използвайте хавлиена кърпа или мека кърпа, за да избършете около отвора на вратата на пералната машина и стъклена врата.
- Винаги изваждайте артикулите от пералната машина, веднага след като цикълът завърши. Оставянето на влажни предмети в пералната машина може да предизвика нагъване, промяна на цвета и неприятна миризма.
- Изпълнявайте програмата за почистване на барабана веднъж месечно (или по-често, ако е необходимо), за да премахнете събирането на перилни препарати и други остатъци

Почистване на барабана


Използвайте опцията "Почистване на барабан", за да поддържате барабана чист.

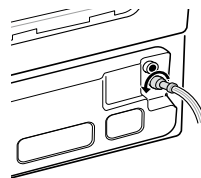
- 1 Натиснете бутона **Вкл./Изкл.**
- 2 Разтворете 200 мл течна белина в 1 л вода и изсипете сместа в барабана.
- 3 Натиснете бутона **Тub Clean**, за да настроите необходимото време.
- 4 Натиснете бутона **Старт/Пауза**.

ВНИМАНИЕ

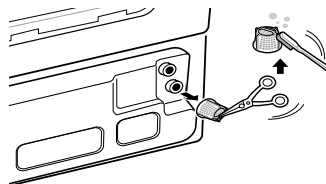
- Ако има дете, внимавайте да не оставяте вратата отворена твърде дълго време.

Почистване на филтъра на маркуча за захранване с вода

- Затворете спирателния кран, ако машината трябва да бъде оставена без надзор за определен период от време (напр. ако сте на почивка), особено ако няма подово оттичане (канал) в непосредствена близост.
 - Иконата  може да започне да премигва на дисплея, когато налягането на водата е слабо или впускателен филтър е запушен. Почистете впускателния филтър.
 - Мембраните на филтъра може да са запушени от котлен камък, утайки или други остатъци.
- 1 Затворете крана на водата и отвийте входящия маркуч.



- 2 Почистете филтъра с помощта на твърда четка.

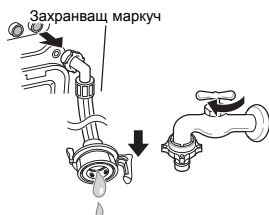


Внимание при замръзване през зимата

- Когато замръзне, продуктът не работи нормално. Уверете се, че ще монтирате продукта на място, където няма да замръзне през зимата.
- В случай че продуктът трябва да се монтира на открито на верандата или в други условия на открито, не забравяйте да проверите следното.

Как да пазите продукта от замръзване

- След затваряне на крана разединете хранящия маркуч за студена вода от крана и източете водата, докато държите маркуча обърнат надолу.




Как да се справим със замръзването

Стъпка 1 Когато люкът е замръзнал

- Размразете люка, като използвате кърпа, потопена в топла вода.

Стъпка 2 Когато входящият маркуч е замръзнал

- Иконата  може да започне да премигва на дисплея, когато възникнат проблеми с влизането на вода. Вземете следните мерки:
 - Извадете маркуча за входяща вода и го свържете към крана, за да проверите дали от крана и маркуча излиза вода.
 - Затворете крана и го размразете заедно с двете съединителни области на входящия маркуч, като използвате кърпа, потопена в топла вода.
 - Извадете входящия маркуч и го потопете в топла вода под 50–60°C.



Стъпка 3 Когато водоотливната помпа е замръзнала

- Иконите **FF** и **OE** може да започнат да премигват на дисплея, когато възникнат проблеми с водоотливната помпа. Вземете следните мерки:
- 1** Налейте 15 l топла вода под 50–60°C в барабана, докато гайките с крила на пералната машина бъдат потопени, и изчакайте 1 час.
 - 2** Натиснете бутона **Вкл./Изкл.** и пуснете програмата "Бебешка грижа" в продължение на 1 час.
 - Когато на дисплея се появи иконата **IE**, повторете стъпки 1 и 2.
 - 3** Изключете уреда, когато програмата "Бебешка грижа" завърши. Ако чекмеджето е отворено, изберете програмата **Rinse+Spin** и натиснете бутона **Старт/Пауза**, за да проверите дали машината работи.
 - 4** Когато иконата **OE** се появи на дисплея, размразете вътрешната част на изходящия маркуч с топла вода.

Уредът е оборудван със система за автоматично наблюдение на грешките за откриване и диагностициране на проблеми в ранен етап. Ако уредът не функционира правилно или изобщо не функционира, проверете следното, преди да се обадите в сервиза:

Диагностициране на проблеми





Симптоми	Причина	Решение
Чекмеджето не се отваря.	Прекъсване на захранването или захранващият кабел е измъкнат по време на процеса на пране.	<ul style="list-style-type: none"> След възстановяване на захранването натиснете бутона Вкл./Изкл. от контролния панел на основната пералня или чрез дистанционното управление.
Оттичането започва с натискането на бутона Старт/Пауза .	Бутонът Старт/Пауза е натиснат по време на пране.	<ul style="list-style-type: none"> Когато бутонът Старт/Пауза бъде натиснат по време на пране, чекмеджето се отключва след оттичане на водата от съображения за сигурност.
Тракащ и дрънчащ шум	В барабана може да са попаднали чужди тела като ключове, монети или безопасни игли.	<ul style="list-style-type: none"> Спрете пералната машина и проверете барабана за чужди тела. Ако след повторното пускане на пералната машина шумът продължава, обадете се на сервизния отдел.
Тропащ звук	Прекалено тежкото пране може да причини тупкащ звук.	<ul style="list-style-type: none"> Ако звукът продължава, прането вероятно е небалансирано. Спрете и преразпределете прането.
	Прането може да е небалансирано.	<ul style="list-style-type: none"> Поставете цикъла на пауза и преразпределете прането, след като люкът се отключи.
Вибриращ шум	Не са отстранени опаковъчни материали.	<ul style="list-style-type: none"> Отстранете опаковъчните материали.
	Прането може да е неравномерно разпределено в барабана.	<ul style="list-style-type: none"> Поставете цикъла на пауза и преразпределете прането, след като люкът се отключи.
	Не всички нивелиращи крачета са стъпили плътно и равно на пода.	<ul style="list-style-type: none"> Вижте "Нивелиране на уреда" в раздел "Инсталиране".
	Подът не е достатъчно твърд.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че подът е твърд и не се огъва.
При всяко зареждане на пералнята тече вода.	Маркучите не са монтирани правилно.	<ul style="list-style-type: none"> Проверете свързването на всички маркучи и се уверете, че са стегнати и плътно прилепнали.
Прекомерно образуване на пяна	Твърде много перилен препарат или неправилен препарат.	<ul style="list-style-type: none"> Намалете количеството перилен препарат за леко замърсено пране. Ако използвате твърде много перилен препарат, след изплакването ще остане пяна.

Симптоми	Причина	Решение
Образуване на петна	Дрехите не са правилно сортирани.	<ul style="list-style-type: none"> • Винаги перете тъмните цветове отделно от светлите и белите, за да предотвратите промяна на оцветяването. • Никога не перете силно замърсени изделия заедно със слабо замърсени.
Теч на вода	Свързването на входящия маркуч към крана, пералната машина или конектора на изходящия маркуч е хлабаво.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете маркучите и конекторите на изходящите маркучи за пропускане на вода, сцепвания или скъсвания. • Затегнете съединенията на маркучите.
	Тръбите за мръсна вода на къщата са запушени.	<ul style="list-style-type: none"> • Пералната машина изпомпва вода твърде бързо. Проверете дали от отходната тръба не излиза вода по време на оттичане. Ако се забележи вода да излиза от отходната тръба, проверете дали изходящия маркуч е правилно монтиран и дали по канализацията няма ограничения. Свържете се с водопроводчик, за да поправи отходната тръба.
	Изходящият маркуч е излязъл от конектора или не е вкаран достатъчно дълбоко.	<ul style="list-style-type: none"> • Завържете изходящия маркуч към входящия или към права тръба, за да предотвратите излизането му по време на оттичане. При по-малки отходни тръби, вкарайте изходящия маркуч в тръбата до фланеца му. При по-големи отходни тръби, вкарайте изходящия маркуч в тръбата на 2-5 см от фланеца.
	Прането е твърде голямо за барабана.	<ul style="list-style-type: none"> • Намалете теглото или използвайте основната пералня. • Спрете пералната машина и проверете прането. Уверете се, че прането стои свободно в барабана и люкът се затваря лесно.
	Образуване на прекалено много пяна.	<ul style="list-style-type: none"> • Прекаленото образуване на пяна може да създаде течове и може да бъде причинено от типа и количеството на използвания перилен препарат. Винаги намалявайте количеството препарат, ако прането е малко или леко замърсено или ако водата Ви е твърде мека. Никога не използвайте повече от максималното количество, показано на предоставения диспенсер.
Нагъване	Прането не е извадено навреме.	<ul style="list-style-type: none"> • Винаги изваждайте прането от пералната машина веднага щом цикълът приключи.
	Пералната машина е претоварена.	<ul style="list-style-type: none"> • Пералната машина може да бъде заредена догоре, но барабанът не трябва да бъде плътно натъпкан с пране. Люкът на пералната машина трябва да се затваря лесно.

Симптоми	Причина	Решение
Пералната машина няма да работи.	Контролният панел се е изключил поради неактивност.	<ul style="list-style-type: none"> • Това е нормално. Натиснете бутона Вкл./Изкл., за да включите основната пералня.
	Пералната машина е изключена от захранването.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че захранващият кабел е вкаран в работещ контакт.
	Водата е спряна.	<ul style="list-style-type: none"> • Завъртете крана за студена вода докрай.
	Настройките не са зададени правилно.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че цикълът е правилно настроен, затворете люка и натиснете бутона Старт/Пауза.
	Люкът или чекмеджето са отворени.	<ul style="list-style-type: none"> • Затворете люка и чекмеджето и се уверете, че нищо не им пречи да се затварят плътно.
	Изключен/изгорял прекъсвач/бушон.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете прекъсвачите/бушоните в дома. Заменете бушоните или вдигнете предпазителите. Пералната машина трябва да бъде на собствена разклонена верига. Пералната машина ще възобнови цикъла от мястото, на което е бил прекъснат, след възстановяване на захранването.
	Настройките трябва да се изберат отново.	<ul style="list-style-type: none"> • Натиснете бутона Вкл./Изкл., след което изберете отново желаната програма и натиснете бутона Старт/Пауза.
	Бутонът "Старт/Пауза" не е натиснат след настройване на цикъл.	<ul style="list-style-type: none"> • Натиснете бутона Старт/Пауза от контролния панел на основната пералня или чрез дистанционното управление, след като затворите чекмеджето. • Когато използвате контролния панел на мини пералнята, натиснете бутона Старт/Пауза и затворете чекмеджето в рамките на 5 секунди.
	Изключително ниско налягане на водата.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете друг кран в домакинството, за да видите дали водното налягане е адекватно навсякъде.
Пералната машина е твърде студена.	<ul style="list-style-type: none"> • Ако пералната машина е била изложена на минусови температури за продължителен период от време, изчакайте да се стопли, преди да натискате бутона Вкл./Изкл.. 	

Симптоми	Причина	Решение
Пералната машина не се пълни правилно.	Филтърът е запушен.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че входящите филтри на вентилите за пълнене не са запушени. Вижте инструкциите за почистване на филтри.
	Входящите маркучи може да са прегънати.	<ul style="list-style-type: none"> Проверете дали входящите маркучи не са прегънати или запушени.
	Недостатъчно снабдяване с вода.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че кранът за студена вода е отворен докрай.
	Люкът и чекмеджето са отворени.	<ul style="list-style-type: none"> Пералната машина няма да работи, ако люкът е отворен. Затворете люка и се уверете, че нищо не му пречи да се затваря плътно.
	Нивото на водата е твърде ниско.	<ul style="list-style-type: none"> Нивото на пълнене е оптимизирано, така че движенията при изпиране да постигат възможно най-добро изпиране.
Водата в пералната машина не се източва или се източва бавно.	Изходящият маркуч е прегънат, затиснат или запушен.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че по изходящия маркуч няма запушвания, прегъвания и т.н. и че не е затиснат под или зад пералната машина.
Лошо премахване на петна	Силно замърсено пране.	<ul style="list-style-type: none"> Използвайте основната пералня.
	Останали упорити петна.	<ul style="list-style-type: none"> Изделия, които са изпирани преди това, може да имат останали упорити петна. Тези петна може да е трудно да се премахнат и да изискват ръчно изпиране или предварително третиране, за да се почистят.
Времето за цикъла на изпиране е повече от обикновено.	Пералната машина автоматично регулира времето за изпиране съобразно количеството пране, водното налягане и други условия.	<ul style="list-style-type: none"> Това е нормално. Пералната машина регулира автоматично продължителността на цикъла, за да осигури оптимални резултати за избраната програма. Показваното на дисплея оставащо време е само индикативно. Действителната продължителност може да е различна.
Миризма на плесен или мухъл в пералната машина.	Използван е неправилен или твърде много препарат.	<ul style="list-style-type: none"> Машината изисква много малко препарат. Използвайте предоставената мерителна чашка.
	Вътрешността на барабана не е почистена правилно.	<ul style="list-style-type: none"> Изпълнявайте редовно програмата за почистване.
Пералната машина извънтява многократно преди последното изплакване.	Това не е грешка.	<ul style="list-style-type: none"> Това е сигнал за добавяне на течен омекотител преди последното плакване.

Съобщения за грешка

Симптоми	Причина	Решение
	Чекмеджето не е добре затворено.	<ul style="list-style-type: none"> • Затворете люка и чекмеджето и натиснете бутона Старт/Пауза, за да стартирате отново уреда. • Ако чекмеджето е затворено, но се показва съобщение за грешка при заключването му, обадете се за сервизно обслужване.
	Люкът не е правилно затворен.	<ul style="list-style-type: none"> • Отворете чекмеджето и проверете дали в областта на ключалката няма дрехи или други препятствия. • Затворете люка, плъзнете чекмеджето докрай и натиснете Старт/Пауза, за да продължите цикъла. • Ако люкът е затворен, но се показва съобщение за грешка при заключването му, обадете се за сервизно обслужване.
	Кранът за студена вода не е напълно отворен.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че кранът за студена вода е отворен докрай.
	Маркучи по водната линия са прегънати, притиснати или смачкани.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че маркучите не са прегънати или притиснати. Бъдете внимателни, когато местите пералната машина при почистване и поддръжка.
	Входящите филтри са запушени.	<ul style="list-style-type: none"> • Почистете входящите филтри.
	Налягането на водата до крана или домакинството е твърде слабо.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете друг кран в домакинството, за да видите дали водното налягане е адекватно навсякъде и снабдяването не е ограничено. Разкачете входящия маркуч от пералната машина и прекарайте няколко литра вода през маркуча, за да прочистите линията на снабдяване с вода. Ако дебитът е твърде нисък, свържете се с водопроводчик, за да ремонтира водопровода.
	Водопроводът е свързан с маркучи, ограничаващи течове.	<ul style="list-style-type: none"> • Маркучите, предназначени да ограничават течове, могат да останат в затворено положение и да не позволят на машината да се пълни. Използването на такива ограничителни маркучи не се препоръчва.
	Изходящият маркуч е прегънат, затиснат или запушен.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че по изходящия маркуч няма запушвания, прегъвания и т.н. и че не е затиснат под или зад пералната машина.

Симптоми	Причина	Решение
	Операцията по ребалансиране при грешка в баланса не е успешна.	<ul style="list-style-type: none"> Автоматичният опит за ребалансиране на прането не е успешен. Цикълът е поставен на пауза, за да бъде прането ръчно балансирано.
	Прането е твърде малко.	<ul style="list-style-type: none"> Добавете повече пране, за да позволите на пералната машина да го балансира.
	Тежки изделия са смесени с леки.	<ul style="list-style-type: none"> Пускайте да се перат изделия с приблизително равно тегло.
	Прането е небалансирано.	<ul style="list-style-type: none"> Пренаредете ръчно прането, ако се е получило заплитане на дрехи.
	Контролна грешка.	<ul style="list-style-type: none"> Извадете щепсела от контакта и се обадете в сервиза.
	Нивото на водата е твърде високо поради повреден воден клапан.	<ul style="list-style-type: none"> Затворете крана за студената вода, изключете пералната машина от захранването и се обадете за сервизно обслужване.
	Сензорът за ниво на водата не работи правилно.	<ul style="list-style-type: none"> Затворете крана за студената вода, изключете пералната машина от захранването и се обадете за сервизно обслужване.
	Възникнала грешка в двигателя.	<ul style="list-style-type: none"> Оставете пералната машина за 30 минути, след което рестартирайте цикъла. Ако кодът за грешка LE продължава да стои, обадете се за сервизно обслужване.
	Време е за извършване на програмата за почистване на барабана.	<ul style="list-style-type: none"> Изпълнете програмата за почистване.
	Мини пералната работи без перална машина с естествена големина.	<ul style="list-style-type: none"> Мини пералната не може да работи като самостоятелен уред. Тя трябва да бъде поставена под перална машина LG с предно зареждане.
	Ключът за вертикално поставяне не работи правилно.	<ul style="list-style-type: none"> Този продукт е предназначен за използване само в комбинация с оторизирани от LG уреди. Обадете се на центъра за информационно обслужване на клиенти, за да проверите оторизирани от LG уреди.
	Изходящият маркуч, входящият маркуч или водоотливната помпа са замръзнали.	<ul style="list-style-type: none"> Размразете входящия маркуч, като използвате кърпа, потопена в топла вода. Налейте топла вода в барабана.
	CL не е грешка. Това не позволява на деца да сменят циклите или да работят с уреда.	<ul style="list-style-type: none"> За да деактивирате, изключете "Заклучване за деца" от контролния панел на пералната машина с предно зареждане или натиснете бутоните Tube Clean и Extra Rinse в продължение на три секунди от контролния панел на долния уред.

Бележка

Бележка

Бележка

Бележка

Бележка

Бележка



